

Markt Kaltental



**Westendorf**

Oberostendorf



Osterzell



Stöttwang



Westendorf



Was gibt's Neu's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

# Frohe Weihnachten

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und  
friedvolles Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2018  
Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.



Markt Kaltental  
Hauser  
Bürgermeister und  
Gemeinschaftsvorsitzender

Gemeinde Oberostendorf  
Holzheu  
Bürgermeister

Gemeinde Osterzell  
Strohacker  
Bürgermeister

Gemeinde Stöttwang  
Schlegel  
Bürgermeister

Gemeinde Westendorf  
Obermaier  
Bürgermeister

# Weihnachts- und Neujahrsgruß

Weihnachten steht vor der Tür,  
Fest des Friedens und der Freude, Tage der Besinnung.  
Nutzen wir diese Zeit, innezuhalten, Hektik, Angst und Stress  
abzubauen und in unseren Familien und Herzen Frieden und Ruhe  
einkehren zu lassen.

Die Belegschaft der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf bedankt  
sich recht herzlich für das ihr von Ihnen entgegengebrachte Ver-  
trauen und die gute Zusammenarbeit im Jahr 2017. Auch im neuen  
Jahr werden wir die anstehenden Aufgaben und Anliegen so schnell  
wie möglich und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit erledigen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien  
ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
frohe Tage der Besinnung, Gesundheit, einen guten  
Rutsch und ein friedvolles und erfolgreiches Jahr 2018.  
Die Belegschaft der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf



Trachtenkapelle  
Westendorf e.V.

**25. Dez., 20:00 Uhr**

**Weihnachtskonzert**  
**Bürgerhaus Alpenblick Westendorf**

# Dreikönigskonzerte

## Musikkapelle Osterzell



Leitung: Diana Brandmair

**Wann:** Donnerstag, **04.01.2018** und Samstag, **06.01.2018**

**Beginn: 20:00 Uhr**

**Wo:** Pfarrstadel Osterzell

Kartenvorverkauf: Wilhelmine Zeisel, Tel.: 08345 / 1570  
ab 21.12.2017, täglich von 18 - 20 Uhr



Diese Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes beschließt das Jahr 2017.

Die erste Ausgabe des neuen Jahres erscheint in Kalenderwoche 2, die weiteren Ausgaben dann wieder im gewohnten Rhythmus.

**Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.**



Ihre LINUS WITTICH  
Medien KG

Wasserzweckverband (Notfälle):	0170-8766408
oder	0171-6206266
Wasserzweckverband:	08345/9206-0
Finanzamt Kaufbeuren:	08341/802-0
Landratsamt Ostallgäu (Bürgerservice):	08342/911-444

### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0  
87679 Westendorf Fax 08344/9202-22  
E-Mail [info@vg-westendorf.de](mailto:info@vg-westendorf.de)  
Internet [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr  
Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

### LEW Verteilnetz GmbH liest Stromzähler ab

#### Ableser besuchen Haushalte ab dem 27. Dezember 2017

Von Mittwoch, 27. Dezember 2017, bis einschließlich Freitag, 12. Januar 2018, werden im Netzgebiet der LEW Verteilnetz GmbH, dem unabhängigen Netzbetreiber der LEW-Gruppe, die Stromzähler abgelesen. Die vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, sogenannte Ortsbevollmächtigte, können sich mittels einer Bescheinigung sowie dem Personalausweis ausweisen. Die LEW Verteilnetz GmbH bittet alle Kunden im Netzgebiet, den Ortsbevollmächtigten Zugang zu den Stromzählern zu gewähren.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Polizei-Notruf:	110
Polizeiinspektion Buchloe:	08241/9690-0
Polizeiinspektion Kaufbeuren:	08341/933-0

Von welchem Stromlieferanten die Haushalte ihren Strom beziehen, spielt dabei keine Rolle. Der vom Ortsbevollmächtigten abgelesene aktuelle Zählerstand wird an den jeweiligen Stromlieferanten für die individuelle Stromverbrauchsabrechnung weitergeleitet.

Wer Zweifel an der Befugnis der Ableser hat, kann sich unter der kostenfreien Rufnummer 0800 539 638 1 von Montag bis Freitag in der Zeit zwischen 8 und 17 Uhr rückversichern.

Treffen die Ortsbevollmächtigten einen Kunden nicht an, werfen sie eine Benachrichtigungskarte in den Briefkasten.

Sie enthält alle Angaben, um einen neuen Ablesetermin zu vereinbaren oder den Zählerstand telefonisch bzw. online zu übermitteln.

Die LEW Verteilnetz GmbH sorgt als regionaler Verteilnetzbetreiber für einen zuverlässigen und sicheren Betrieb des Stromnetzes und gewährleistet einen diskriminierungsfreien Netzzugang. Das Netzgebiet der LEW Verteilnetz GmbH umfasst Bayerisch-Schwaben sowie Teile Oberbayerns. Die LEW Verteilnetz GmbH ist eine Tochtergesellschaft der Lechwerke AG (LEW). Weitere Informationen unter [www.lew-verteilnetz.de](http://www.lew-verteilnetz.de).

15. November 2017

## **Feiertagsbedingte Verschiebung der Rest-/Biomüllabfuhr**

### **über Weihnachten/Neujahr/Heilige Drei Könige**

#### **Abfuhrtermin Restmüll:**

Montag, 25.12.2017 wird vorverlegt auf **Samstag, 23.12.2017**  
Montag, 08.01.2018 wird verschoben auf **Dienstag, 09.01.2018**

#### **Abfuhrtermin Biomüll:**

Montag, 01.01.2018 wird verschoben auf **Dienstag, 02.01.2018**

### **Abgabe von Christbäumen an den Grüngutcontainern der Wertstoffhöfe**

Im Zeitraum zwischen Weihnachten und dem 03.02.2018 können Christbäume an allen Wertstoffhöfen über die Grüngutcontainer entsorgt werden. Die Christbäume müssen von Lametta und anderem Weihnachtsschmuck befreit werden, da eine Annahme sonst nicht möglich ist. Die gesammelten Bäume werden gehäckselt und in Biomasse-Heizkraftwerken energetisch verwertet.

### **Die Abgabe von sonstigem Grüngut ist während der Wintermonate an folgenden Sammelstellen möglich:**

Abfallentsorgungszentrum Marktoberdorf (zu den üblichen Öffnungszeiten)

Hausmülldeponie Oberostendorf (zu den üblichen Öffnungszeiten)

Futtertrocknung Keterschwang (01.12. – 31.03: Sa 9-12 Uhr)

## **Änderung der Öffnungszeiten**

### **des Bürgerservice im Landratsamt Ostallgäu**

Wir dürfen Sie informieren, dass ab 01.01.2018 im Bürgerservice (Zulassungsstelle, Führerscheinstelle) neue Öffnungszeiten gelten.

Am Mittwoch Nachmittag wird zukünftig der Bürgerservice geschlossen sein, dafür werden die Öffnungszeiten am Donnerstag bis 19.00 Uhr erweitert.

Die Öffnungszeiten des **Bürgerservice** lauten dann:

Mo, Di ..... 7.30-17.30 Uhr  
Mi ..... 7.30-12.30 Uhr  
Do ..... 7.30-19.00 Uhr  
Fr ..... 7.30-12.30 Uhr

Die Öffnungszeiten in der Außenstelle Füssen und vom restlichen Haus bleiben gleich:

#### **Außenstelle Füssen**

Mo-Mi ..... 8-12.30 Uhr  
Do ..... 8-12.30 und 14-17.30 Uhr  
Fr ..... 8-12.30 Uhr

#### **Restliches Landratsamt**

Mo, Mi, Fr ..... 7.30-12.30 Uhr  
Di ..... 7.30-16 Uhr  
Do ..... 7.30-17.30 Uhr



## **MARKT KALTENTAL**

Ortsteil Aufkirch  
Rathausplatz 1  
87662 Kaltental

Tel. 08345/312  
Fax 08345/1686  
E-Mail [info@markt-kaltental.de](mailto:info@markt-kaltental.de)  
Internet [www.markt-kaltental.de](http://www.markt-kaltental.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

## **Gemeindebücherei Markt Kaltental**

Tel. 08345/952735

#### **Öffnungszeiten**

Montag ..... 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch ..... 11.30 - 12.00 Uhr

Das Rathaus ist in der Zeit vom

**27.12.2017 bis 05.01.2018** geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die VG-Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf OT Dösingen (08344 / 9202-0)



## **GEMEINDE OBEROSTENDORF**

Angerstraße 12  
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/551  
Fax 08344/8356  
E-Mail [info@oberostendorf.de](mailto:info@oberostendorf.de)  
Internet [www.oberostendorf.de](http://www.oberostendorf.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

## **Bücherstube Gutenberg**

**Öffnungszeiten:** Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

Am **24.12.2017** findet unser erstes **Weihnachtsvorlesen für Kinder** im Alter von ca. 3-6 Jahren im Pfarrhof in Oberostendorf statt. Wir treffen uns im Foyer zu folgenden Bring und Abholzeiten: 12:20 Uhr, 12:45 Uhr, 13:10 Uhr, 13:30 Uhr, 14:10 Uhr und um 14:30 Uhr. Es werden insgesamt sechs Weihnachtsgeschichten gelesen. Auf einen schönen Nachmittag freut sich *Eure Claudia Freier aus der Bücherstube Gutenberg*

## **Gemeindeamt Oberostendorf**

Das Gemeindeamt Oberostendorf ist **vom 22.12.2017 bis einschließlich 01.01.2018** geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf- Dösingen, Kaltentaler Str. 1, 87679 Dösingen. Tel. 08344/9202-0

**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürger eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachtsfeiertage und einen guten gesunden Start ins neue Jahr.**

## Bekanntmachung

### zur Öffentlichen Auslegung nach § 3 Absatz 2 BauGB i. V. m. § 13 a BauGB für den

#### **Bebauungsplan Nr. 17 „Oberostendorf – Gerbishofer Weg“**

Der Gemeinderat Oberostendorf hat bereits mit Sitzung vom 18.07.2017 für das Gebiet am südlichen Ortsrand, östlich der Kardinalstraße, nördlich des Gerbishofer Weges und westlich des Hochweges den Aufstellungsbeschluss unter Anwendung des Verfahrens nach § 13b BauGB gefasst. Der Aufstellungsbeschluss wurde am 11.08.2017 öffentlich bekanntgemacht.

Mit Sitzung vom 05.12.2017 hat nun der Gemeinderat Oberostendorf für den oben genannten Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan Nr. 17 „Oberostendorf – Gerbishofer Weg“ **auf Basis des § 4 a Abs. 3 die erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 i. V. m. § 13 a BauGB** sowie die gleichzeitige Beteiligung und Anhörung der Behörden und Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt wird, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 13 a BauGB **beschlossen**.

Der vom Gemeinderat gebilligte und zur Auslegung bestimmte fortgeschriebene Entwurfsstand zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan Nr. 17 „Oberostendorf – Gerbishofer Weg“ mit textlichen Festsetzungen und Begründung einschließlich Umweltbericht liegt

**vom Mittwoch, 27.12.2017 bis einschließlich**

**Freitag, 19.01.2018**

in der Gemeindeverwaltung Oberostendorf, Angerstraße 12 (Erdgeschoß), 86869 Oberostendorf während der allgemeinen Dienststunden jeweils Mo., Di., Do. und Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr sowie Mi. vom 18:30 – 20:00 Uhr

und in den Räumen der Verwaltungsgemeinschaft (VG) Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf – Ortsteil Dösingen während der allgemeinen Dienststunden jeweils Mo. bis Do. 7:30 – 12:00 Uhr und Do. 13:00 bis 18:00 Uhr sowie Freitag von 7:30 bis 12:30 Uhr für jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Unterlagen können dabei entweder mit der Gemeindegemeinschaft ICP, Altusried mit Stand vom 22.03.2017 vor.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zu dem Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift während der genannten Dienststunden bei der Gemeindeverwaltung oder in der VG Westendorf in Dösingen abgeben.

Dieser Verfahrensschritt wird vom Planungsbüro DAURER + HASSE in Zusammenarbeit mit der Verwaltung durchgeführt.

Zur Aufstellung des Bebauungsplanes liegen folgende Arten umweltbezogener Informationen bzw. umweltbezogene Stellungnahmen vor:

- Gemäß § 2a BauGB wurde ein in die Begründung zum Bebauungsplan integrierter Umweltbericht erstellt.
- Zu den Themen Boden und Versickerungsmöglichkeiten des Oberflächenwassers liegt eine Baugrunduntersuchung (Geotechnischer Bericht Nr. 170203 der Ingenieurgesellschaft ICP, Altusried mit Stand vom 22.03.2017 vor.
- Schreiben des Landratsamtes Ostallgäu, Untere Bodenschutzbehörde, Hr. Rausch vom 05.09.2017 (eingegangen am 22.09.2017 Sammelübersendung) zum Thema Altlasten und „Schutzgut Boden“
- Darüber hinaus wurde eine schalltechnische Untersuchung zum Bebauungsplan in seiner bisherigen beabsichtigten Ausdehnung vom Ing.-Büro Accon GmbH., Greifenberg (Bericht-Nr. ACB-1117-8054 / 02) mit Stand vom 13.11.2017 durchgeführt.
- Abwägungs- und Beschlusstextfassung zur Sitzung des Gemeinderates vom 05.12.2017

Oberostendorf, den 07.12.2017

gez. Helmut Holzheu  
Erster Bürgermeister

Dienstsiegel

## Familie Tursic - neue Wirtsleute im „ZDV“



Mersija und Sejad Tursic eröffnen **am 01.01.2018** im „Zentrum der Vereine“ die Gaststätte „**Sporteck**“, wo zukünftig jugoslawische und bayrische Küche angeboten wird.

Gerne können Sie jetzt schon einen Tisch unter der Telefonnummer 0176/99211151 und ab 01.01.2018 unter der Telefonnummer: 08344/9929701 reservieren.



## **GEMEINDE OSTERZELL**

Schulplatz 6  
87662 Osterzell

Tel. 08345/274  
Fax 08345/214  
E-Mail [info@osterzell.de](mailto:info@osterzell.de)  
Internet [www.osterzell.de](http://www.osterzell.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag: 18:00 – 19:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

## Das Gemeindeamt in Osterzell bleibt in der Zeit

**vom 22.12.2017 bis 07.01.2018 geschlossen.**

**In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Telefon 08344/9202-0.**

*Alfons Strohacker, 2. Bürgermeister*

## Silvesterfeuerwerk!

### **Abbrennen von Feuerwerkskörpern**

Das Abbrennen von Feuerwerkskörpern in unmittelbarer Nähe von **Kirchen**, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen ist verboten (§ 23 Sprengstoffgesetz).

Zu widerhandlungen können mit einer Geldbuße bis zu 50.000 Euro geahndet werden. Es genügt hierfür bereits fahrlässiges Handeln.

Ich bitte dringend um Kenntnisnahme und Einhaltung dieser Anordnung.

gez. *Alfons Strohacker*  
2. Bürgermeister

## Aufstellungsversammlung zur Bürgermeisterwahl in Osterzell

Die CSU und Freie Wählergruppe Osterzell lädt alle Osterzeller Bürger zur Aufstellungsversammlung am **Mittwoch, 20.12.2017 um 20.00 Uhr ins Gasthaus zur Post**, Osterzell ein.

Es findet die Nominierung des Bewerbers für die Wahl des 1. Bürgermeisters in Osterzell zum 25.02.2018 statt.

## HINWEIS

### **zur Bürgermeisterwahl in Osterzell**

**am 25. Februar 2018**

Der Gemeindevorstand weist darauf hin, dass sämtliche Bekanntmachungen bezüglich der **Bürgermeisterwahl in Osterzell** an den örtlichen Anschlagtafeln der Gemeinde bekannt gemacht werden.

Zusätzlich werden die Bekanntmachungen im Amtsblatt „Was gibt's Nui's“ veröffentlicht. Dabei kann es aber vorkommen, dass einzelne Bekanntmachungen aus terminlichen Gründen verspätet im Amtsblatt erfolgen.

Bitte beachten Sie deshalb die Bekanntmachungen an den gemeindlichen Anschlagtafeln.

Osterzell, den 07.12.2017

Gemeinde Osterzell

gez. Alfons Strohhacker

Gemeindevahlleiter



Der Wahlleiter der Gemeinde Osterzell

## **Bekanntmachung**

### **über die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl des ehrenamtlichen ersten Bürgermeisters**

in der Gemeinde Osterzell, Landkreis Ostallgäu  
**am Sonntag, 25. Februar 2018**

1. Durchzuführende Wahl  
Am Sonntag, dem **25. Februar 2018** findet die Wahl des ehrenamtlichen ersten Bürgermeisters statt.
2. **Wahlvorschlagsträger**  
Wahlvorschläge dürfen nur von Parteien und von Wählergruppen (Wahlvorschlagsträgern) eingereicht werden. Der Begriff der politischen Partei richtet sich nach dem Gesetz über die politischen Parteien (Parteiengesetz). Wählergruppen sind alle sonstigen Vereinigungen oder Gruppen natürlicher Personen, deren Ziel es ist, sich an Gemeindewahlen zu beteiligen. Parteien und Wählergruppen, die verboten sind, können keine Wahlvorschläge einreichen.
3. **Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen**
  - 3.1 Die Wahlvorschlagsträger werden zur Einreichung von Wahlvorschlägen aufgefordert. Die Wahlvorschläge können ab Erlass dieser Bekanntmachung, jedoch spätestens am **Donnerstag, dem 4. Januar 2018, 18.00 Uhr** dem Wahlleiter Herrn Alfons Strohhacker, GT Oberzell, Dorfstraße 23, 87662 Osterzell zugesandt oder während der allgemeinen Dienststunden im Gemeindeamt der Gemeinde Osterzell, Schulplatz 6, 87662 Osterzell übergeben werden.  
Jeder Wahlvorschlagsträger darf nur einen Wahlvorschlag einreichen.
  - 3.2 Werden mehrere gültige Wahlvorschläge eingereicht, findet die Wahl des ersten Bürgermeisters nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl mit Bindung an die sich bewerbenden Personen statt.
  - 3.3 Wird kein oder nur ein gültiger Wahlvorschlag eingereicht, findet die Wahl des ersten Bürgermeisters nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl ohne Bindung an sich bewerbende Personen statt.
4. **Wählbarkeit zum ersten Bürgermeister**
  - 4.1 Für das Amt des ersten Bürgermeisters ist jede Person wählbar, die am Wahltag:
    - Deutsche/r im Sinn des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes ist;
    - das 18. Lebensjahr vollendet hat;
    - wenn sie sich für die Wahl zum ehrenamtlichen ersten Bürgermeister bewirbt, seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde eine Wohnung hat, die nicht ihre Hauptwohnung sein muss, oder ohne eine Wohnung zu haben sich in der Gemeinde gewöhnlich aufhält. Wer die Wählbarkeit infolge Wegzugs verloren hat, jedoch innerhalb eines Jahres seit dem Wegzug in die Gemeinde zurückkehrt, ist mit dem Zuzug wieder wählbar. Für die Wahl zum berufsmäßigen ersten Bürgermeister kann auch eine Person gewählt werden, die weder eine Wohnung noch ihren gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde hat.
  - 4.2 Von der Wählbarkeit ausgeschlossen ist eine Person, die nach Art. 39 Abs. 2 GLKrWG nicht wählbar ist. Zum berufsmäßigen ersten Bürgermeister kann außerdem nicht gewählt werden, wer am Tag des Beginns der Amtszeit das 65. Lebensjahr vollendet hat.
5. **Aufstellungsversammlung**
  - 5.1 Alle sich bewerbenden Personen werden von einer Partei oder einer Wählergruppe in einer Versammlung aufgestellt, die zu diesem Zweck für den gesamten Wahlkreis einzuberufen ist.  
Diese Aufstellungsversammlung ist
    - eine Versammlung der Anhänger einer Partei oder Wählergruppe,
    - eine besondere Versammlung von Delegierten, die von Mitgliedern einer Partei oder Wählergruppe für die bevorstehende Aufstellung sich bewerbender Personen gewählt wurden oder
    - eine allgemeine Delegiertenversammlung, die nach der Satzung einer Partei oder einer Wählergruppe allgemein für bevorstehende Wahlen bestellt wurde.

Die Mehrheit der Mitglieder einer allgemeinen Delegiertenversammlung darf nicht früher als zwei Jahre vor dem Monat, in dem der Wahltag liegt, von den Mitgliedern einer Partei oder einer Wählergruppe gewählt worden sein, die im Zeitpunkt der Wahl der Delegierten im Wahlkreis wahlberechtigt waren.

Die Teilnehmer der Aufstellungsversammlung müssen im Zeitpunkt ihres Zusammentritts im Wahlkreis wahlberechtigt sein. Die Aufstellungsversammlung darf nicht früher als 15 Monate vor dem Monat stattfinden, in dem der Wahltag liegt.

Die sich bewerbenden Personen werden in geheimer Abstimmung gewählt. Jede an der Aufstellungsversammlung teilnahmeberechtigte und anwesende Person ist hierbei vorschlagsberechtigt. Den sich für die Aufstellung bewerbenden Personen ist Gelegenheit zu geben, sich und ihr Programm der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen.
  - 5.2 Ersatzleute, die für den Fall des Ausscheidens einer sich bewerbenden Person in den Wahlvorschlag nachrücken, sind in gleicher Weise wie sich bewerbende Personen aufzustellen.

- 5.3 Mehrere Wahlvorschlagsträger können gemeinsame Wahlvorschläge einreichen. Gemeinsame Wahlvorschläge sind in einer gemeinsamen Versammlung aufzustellen (siehe auch Nr. 5.4). Die Einzelheiten vereinbaren die Wahlvorschlagsträger.
- 5.4 Besonderheiten bei der Wahl des ersten Bürgermeisters:  
Soll eine Person von mehreren Wahlvorschlagsträgern als sich gemeinsam bewerbende Person aufgestellt werden, sind folgende Verfahrensarten möglich:
- 5.4.1 Die sich bewerbende Person wird in einer gemeinsamen Aufstellungsversammlung der Parteien und der Wählergruppen aufgestellt, die einen gemeinsamen Wahlvorschlag einreichen.
- 5.4.2 Die Parteien und die Wählergruppen stellen eine sich bewerbende Person in getrennten Versammlungen auf und reichen getrennte Wahlvorschläge ein. Eine von mehreren Versammlungen aufgestellte Person muss gegenüber dem Wahlleiter schriftlich erklären, ob sie als sich gemeinsam bewerbende Person auftreten will oder, falls diese Möglichkeit beschlossen wurde, ob sie sich nicht auf allen Wahlvorschlägen bewerben will.

## 6. Niederschrift über die Versammlung

- 6.1 Über die Aufstellungsversammlung ist eine Niederschrift zu fertigen. Aus der Niederschrift muss ersichtlich sein:
- die ordnungsgemäße Ladung zur Aufstellungsversammlung,
  - Ort und Zeit der Aufstellungsversammlung,
  - die Zahl der teilnehmenden Personen,
  - bei einer allgemeinen Delegiertenversammlung die Erklärung, dass die Mehrheit der Delegierten nicht früher als zwei Jahre vor dem Monat, in dem der Wahltag liegt, von den Mitgliedern einer Partei oder einer Wählergruppe gewählt worden ist, die im Zeitpunkt der Wahl der Delegierten im Wahlkreis wahlberechtigt waren,
  - der Verlauf der Aufstellungsversammlung,
  - das Wahlverfahren, nach dem die sich bewerbenden Personen gewählt wurden,
  - die Ergebnisse der Wahl der sich bewerbenden Personen,
  - auf welche Weise ausgeschiedene sich bewerbende Personen ersetzt werden, sofern die Aufstellungsversammlung Ersatzleute aufgestellt hat.
- 6.2 Die Niederschrift ist von der die Aufstellungsversammlung leitenden Person und zwei Wahlberechtigten, die an der Versammlung teilgenommen haben, zu unterschreiben. Jede wahlberechtigte Person darf nur eine Niederschrift unterzeichnen. Auch sich bewerbende Personen dürfen die Niederschrift unterzeichnen, wenn sie an der Versammlung teilgenommen haben.
- 6.3 Der Niederschrift muss eine Anwesenheitsliste beigelegt sein, in die sich diejenigen Wahlberechtigten mit Namen, Anschrift und Unterschrift eingetragen haben, die an der Versammlung teilgenommen haben.
- 6.4 Die Niederschrift mit der Anwesenheitsliste ist dem Wahlvorschlag beizulegen.

## 7. Inhalt der Wahlvorschläge

- 7.1 Sich bewerbende Personen dürfen bei Wahlen für ein gleichartiges Amt, die am selben Tag stattfinden, nur in einem Wahlkreis aufgestellt werden. Sie dürfen bei einer Wahl nur in einem Wahlvorschlag benannt werden. Bei der Wahl des ersten Bürgermeisters darf jeder Wahlvorschlag nur eine sich bewerbende Person enthalten.
- 7.2 Jeder Wahlvorschlag muss den Namen der Partei oder der Wählergruppe als Kennwort tragen. Gemeinsame Wahlvorschläge müssen die Namen sämtlicher daran beteiligter Parteien oder Wählergruppen tragen. Kurzbezeichnungen, bei denen der Name der Partei oder der Wählergruppe nur durch eine Buchstabenfolge oder in anderer Weise ausgedrückt wird, reichen als Kennwort aus. Dem Kennwort ist eine weitere Bezeichnung beizufügen, wenn das zur deutlichen Unterscheidung der Wahlvorschläge erforderlich ist.  
Wird ein Wahlvorschlag ohne Kennwort eingereicht, gilt der Name des Wahlvorschlagsträgers als Kennwort, bei einem gemeinsamen Wahlvorschlag gelten die Namen sämtlicher daran beteiligter Parteien oder Wählergruppen in der im Wahlvorschlag genannten Reihenfolge als Kennwort. Enthalten gemeinsame, aber getrennt eingereichte Wahlvorschläge zur Wahl des ersten Bürgermeisters kein oder kein gemeinsames Kennwort, gelten die Kennworte der Wahlvorschläge in alphabetischer Reihenfolge als gemeinsames Kennwort.
- 7.3 Organisierte Wählergruppen haben einen Nachweis über die Organisation vorzulegen, wenn sie als organisiert behandelt werden sollen.
- 7.4 Jeder Wahlvorschlag soll eine Beauftragte/einen Beauftragten und ihre/seine Stellvertretung bezeichnen, die in der Gemeinde wahlberechtigt sein müssen. Fehlt diese Bezeichnung, gilt die erste Unterzeichnerin/der erste Unterzeichner als Beauftragte/r, die/der zweite als ihre/seine Stellvertretung. Die/Der Beauftragte ist berechtigt, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag abzugeben und entgegenzunehmen. Im Zweifelsfall gilt die Erklärung der/des Beauftragten.
- 7.5 Jeder Wahlvorschlag muss die Angaben der sich bewerbenden Personen entsprechend der Niederschrift über die Aufstellungsversammlung mit Familienname, Vorname, Tag der Geburt, Geschlecht, Beruf oder Stand und Anschrift enthalten.
- 7.6 Angegeben werden können kommunale Ehrenämter und im Grundgesetz und in der Verfassung vorgesehene Ämter, falls diese in den Stimmzettel aufgenommen werden sollen. Es sind dies insbesondere: Ehrenamtlicher erster, zweiter oder dritter Bürgermeister, Gemeinderatsmitglied, stellvertretender Landrat, Kreisrat, Bezirkstagspräsident, stellvertretender Bezirkstagspräsident, Bezirksrat, Mitglied des Europäischen Parlaments, des Bundestags, des Landtags.
- 7.7 Die sich bewerbende Person muss erklären, dass sie der Aufnahme ihres Namens in den Wahlvorschlag zustimmt und dass sie bei Wahlen für ein gleichartiges Amt, die am selben Tag stattfinden, nur in einem Wahlkreis aufgestellt wird. Wird eine mehrfache Aufstellung festgestellt, hat die sich bewerbende Person dem Wahlleiter nach Aufforderung mitzuteilen, welche Bewerbung gelten soll. Unterlässt sie diese Mitteilung oder widersprechen sich die Mitteilungen, sind die Bewerbungen für ungültig zu erklären.  
Die sich bewerbende Person muss außerdem erklären, dass sie nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen ist.
- 7.8 Ein Wahlvorschlag zur Wahl eines berufsmäßigen ersten Bürgermeisters muss ferner, wenn die sich bewerbende Person ihre Wohnung oder ihren gewöhnlichen Aufenthalt nicht im Wahlkreis hat, eine Bescheinigung der Gemeinde, in der die sich bewerbende Person ihre Wohnung, die nicht ihre Hauptwohnung sein muss, oder ohne eine Wohnung zu haben ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat, über ihre Wählbarkeit enthalten.  
Das Gleiche gilt für Ersatzleute.
- 7.9 Ein Wahlvorschlag zur Wahl des ersten Bürgermeisters muss, wenn sich die Person nicht in der Gemeinde bewerben will, in der sie ihre alleinige Wohnung oder ihre Hauptwohnung hat, eine Bescheinigung dieser Gemeinde, bei Personen ohne Wohnung der letzten Wohnsitzgemeinde, enthalten, dass sie nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen ist. Die Gemeinde darf diese Bescheinigung nur einmal ausstellen.  
Das Gleiche gilt für Ersatzleute.

**8. Unterzeichnung der Wahlvorschläge**

Jeder Wahlvorschlag muss von zehn Wahlberechtigten unterschrieben sein, die am **Montag, 15. Januar 2018** (41. Tag vor dem Wahltag) wahlberechtigt sind. Die Unterzeichnung durch sich bewerbende Personen oder Ersatzleute eines Wahlvorschlags ist unzulässig. Die Unterschriften auf dem Wahlvorschlag müssen eigenhändig geleistet werden. Die Unterzeichner/innen müssen Familienname, Vorname und Anschrift angeben und in der Gemeinde wahlberechtigt sein. Jeder Wahlberechtigte darf nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Die Zurückziehung einzelner Unterschriften, der Verlust des Wahlrechts oder der Tod der Unterzeichner/innen des Wahlvorschlags berührt die Gültigkeit des Wahlvorschlags nicht.

**9. Unterstützungslisten für Wahlvorschläge**

9.1 Wahlvorschläge von neuen Wahlvorschlagsträgern müssen nicht nur von zehn Wahlberechtigten unterschrieben werden, sondern **zusätzlich von mindestens 40 Wahlberechtigten durch Unterschrift in Listen, die bei der Gemeinde oder bei der Verwaltungsgemeinschaft, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf GT Döisingen** aufliegen, unterstützt werden. Neue Wahlvorschlagsträger sind Parteien und Wählergruppen, die im Gemeinderat seit dessen letzter Wahl nicht auf Grund eines eigenen Wahlvorschlags ununterbrochen bis zum 90. Tag vor dem Wahltag, 27. November 2017, vertreten waren; sie benötigen allerdings dann keine zusätzlichen Unterstützungsunterschriften, wenn sie bei der letzten Landtagswahl oder bei der letzten Europawahl mindestens fünf v.H. der im Land insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen oder bei der letzten Bundestagswahl mindestens fünf v.H. der im Land abgegebenen gültigen Zweitstimmen erhalten haben. Maßgeblich sind die von der Landeswahlleitung früher als drei Monate vor dem Wahltag bekannt gemachten Ergebnisse.

Alte Wahlvorschlagsträger bei der Wahl des ersten Bürgermeisters ist auch derjenige Wahlvorschlagsträger, der – ohne im Gemeinderat vertreten gewesen zu sein – aufgrund eines eigenen Wahlvorschlags ununterbrochen bis zum 90. Tag vor dem Wahltag, 27. November 2017, den bisherigen Amtsträger gestellt hat (Art. 45 Abs. 1 i.V.m. Art. 24 Abs. 1 Satz 4 GLKrWG).

Ein gemeinsamer Wahlvorschlag bedarf keiner zusätzlichen Unterstützungsunterschriften, wenn dessen Wahlvorschlagsträger in ihrer Gesamtheit im Gemeinderat seit dessen letzter Wahl auf Grund des gleichen gemeinsamen Wahlvorschlags bis zum 90. Tag vor dem Wahltag, 27. November 2017, vertreten waren oder wenn mindestens einer der beteiligten Wahlvorschlagsträger keine zusätzlichen Unterstützungsunterschriften benötigt.

9.2 In die Unterstützungsliste dürfen sich nicht eintragen:

die in einem Wahlvorschlag aufgeführten sich bewerbenden Personen und Ersatzleute, Wahlberechtigte, die sich in eine andere Unterstützungsliste eingetragen haben, Wahlberechtigte, die einen Wahlvorschlag unterzeichnet haben.

9.3 Während der Eintragungszeiten ist in dem Gebäude, in dem sich der Eintragungsraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Behinderung oder erhebliche Belästigung der sich Eintragenden verboten.

9.4 Die Zurücknahme gültiger Unterschriften ist wirkungslos.

9.5 Die Einzelheiten über die Eintragungsfristen, die Eintragungsräume, die Öffnungszeiten und die Ausstellung von Eintragungsscheinen an kranke und körperlich behinderte Personen werden von der Gemeinde gesondert bekannt gemacht.

**10. Zurücknahme von Wahlvorschlägen**

Die Zurücknahme der Wahlvorschläge im Ganzen ist nur bis zum Donnerstag, 4. Januar 2018, 18.00 Uhr (52. Tag vor dem Wahltag) zulässig.

Über die Zurücknahme von Wahlvorschlägen im Ganzen beschließen die Wahlvorschlagsträger in gleicher Weise wie über die Aufstellung der Wahlvorschläge. Die/Der Beauftragte kann durch die Aufstellungsversammlung verpflichtet werden, unter bestimmten Voraussetzungen den Wahlvorschlag zurückzunehmen.

**Osterzell, den 07.12.2017**

**gez. Alfons Strohacker**

**Gemeindegewahlleiter**

Gemeinde Osterzell

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

## **Bekanntmachung über die Eintragungsmöglichkeiten in Unterstützungslisten für die Wahl des ehrenamtlichen ersten Bürgermeisters in der Gemeinde Osterzell**

**am Sonntag, 25. Februar 2018**

1. Falls Wahlvorschläge zusätzliche Unterstützungsunterschriften benötigen, können sich die Wahlberechtigten ab dem Tag nach der Einreichung des Wahlvorschlags, jedoch spätestens bis **Montag, 15. Januar 2018** (41. Tag vor dem Wahltag), 12.00 Uhr, mit Familienname, Vorname und Anschrift in eine Unterstützungsliste eintragen.
2. Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

Nr. des Eintragungsraums	Anschrift des Eintragungsraums	Eintragungszeiten	barrierefrei ja/nein
1.	<b>Verwaltungsgemeinschaft Westendorf</b> (Bürgerbüro, Zimmer 7), Döisingen, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf	<b>Montag – Mittwoch</b> von 07.30 Uhr – 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr – 16.00 Uhr	ja

		<b>Donnerstag</b> von 07.30 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 18.00 Uhr <b>Freitag</b> von 07.30 Uhr – 12.30 Uhr <u>zusätzlich am :</u> <b>Donnerstag, 11.01.2017</b> von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr und am <b>Samstag, 13.01.2018</b> von 10.00 – 12.00 Uhr	
2.	<b>Gemeinde Osterzell</b> Schulplatz 6, 87662 Osterzell	<b>Dienstag</b> von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr <b>und Donnerstag</b> von 14.00 – 18.00 Uhr	nein

3. Wenn mehrere Eintragungsräume eingerichtet sind, können sich die Wahlberechtigten in jedem Eintragungsraum in der Gemeinde oder am Sitz der Verwaltungsgemeinschaft eintragen.
4. Die Unterschrift muss eigenhändig geleistet werden. Wer glaubhaft macht, wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage zu sein, einen Eintragungsraum aufzusuchen, erhält auf Antrag einen Eintragungsschein. Auf dem Eintragungsschein ist an Eides statt zu versichern, dass diese Voraussetzungen für die Erteilung vorliegen. Die Eintragung kann in diesem Fall dadurch bewirkt werden, dass die wahlberechtigte Person auf dem Eintragungsschein ihre Unterstützung eines bestimmten Wahlvorschlages erklärt und eine Hilfsperson beauftragt, die Eintragung im Eintragungsraum für sie vorzunehmen. Der Eintragungsschein ist bei der Eintragung abzugeben. Eintragungsscheine können schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch) bei der Gemeinde oder der Verwaltungsgemeinschaft beantragt werden. Die Eintragung kann nicht brieflich erklärt werden.
5. Personen, die sich eintragen wollen, müssen ihren Personalausweis, ausländische Unionsbürgerinnen/Unionsbürger ihren Identitätsausweis, oder ihren Reisepass vorlegen.

Westendorf, den 07.12.2017  
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

gez. Fischer  
Geschäftsstellenleiter



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail [info@stoettwang.de](mailto:info@stoettwang.de)  
Internet [www.stoettwang.de](http://www.stoettwang.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

### Gemeindeamt Stöttwang

Das Gemeindeamt Stöttwang hat über die Weihnachtsfeiertage von Montag den 25.12.2017 bis einschließlich Freitag den 05.01.2018 geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Tel. 08344/92020.

Zum Ende des Jahres danke ich allen unseren ehrenamtlich Tätigen, sei es in den Vereinen oder ganz privat, für ihren Einsatz zum Wohle unserer Gemeinde.

Ich wünsche allen Mitbürgern ein frohes Weihnachtsfest, ein glückliches und gesundes neues Jahr und erholsame und besinnliche Feiertage.

*Ihr Christian Schlegel, 1. Bürgermeister*

### Veranstaltungskalender 2018

04.01.2018	Königsschießen
05.01.2018	Neujahrsempfang Feuerwehr
06.01.2018	Königsschießen
06.01.2018	Dreikönigskonzert Singgemeinschaft
20.01.2018	Frauenkränze
27.01.2018	Gennachcup
02.02.2018	Faschingsschießen
03.02.2018	Maskenball
06.02.2018	Seniorenfasching Pfarrhof
24.02.2018	Königsproklamation
25.02.2018	Wahl Pfarrgemeinderat
03.03.2018	Basar
09.03.2018	Jahreshauptversammlung Schützenverein
11.03.2018	Vorspielnachmittag und Jahreshauptversammlung Musikverein
16.03.2018	Jahresversammlung Abteilung Tennis

18.03.2018	Fastenessen Halle
21.-25.03.2018	Trainingslager Fußball
24.03.2018	Feuerwehrversammlung
08.04.2018	Erstkommunion
13.04.2018	Jahreshauptversammlung Obst- und Gartenbauverein
22.04.2018	Tennisplatzöffnung
27.04.2018	Jahreshauptversammlung SVS und Förderverein
15.-18.05.2018	Ausflug Veteranenverein
26.05.2018	Festakt Musikfest Halle
06.-11.06.2018	Musikfest
07.07.2018	Ministrantenausflug
08.07.2018	Firmung?
13.07.2018	Kameradschaftsabend
21.07.2018	Helferfest Musikverein
28.07.2018	Hackenbergcup
11.08.2018	Sommerfest Tennis
14.08.2018	Kräuterboschenbinden
09.09.2018	Pfarrfest
15.-16.09.2018	Herbstwandertage Marschfreunde
22.09.2018	Basar
29.09.2018	Weinfest Halle
03.10.2018	Bergmesse
03.11.2018	Hackfete
17.11.2018	Veteranenjahrtag
23.11.2018	Klausenschießen
27.11.2018	Versammlung Obst- und Gartenbauverein
01.-02.12.2018	Christkindmarkt
16.12.2018	Seniorenachmittag Halle
26.12.2018	Weihnachtskonzert
28.12.2018	Weihnachtskonzert

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **347.818,00 €** und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **69.237,00 €** ab.

**§ 2**

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

(1) Betriebskostenumlage:

Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt (Umlage-soll) wird auf **213.927,00 €** festgesetzt und auf die Mitglieder umgelegt.

Die Betriebskostenumlage für das Haushaltsjahr 2017 wird gemäß der Verbandssatzung wie folgt aufgeteilt:

Umlegungsschlüssel:

Die Aufteilung der Betriebskostenumlage erfolgt nach den ermittelten Einwohnerwerten zum 31.12.2016.

Für die Ermittlung der Einwohnerwerte werden alle mit Haupt- und Nebenwohnsitz zum 31.12.2016 bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf gemeldeten Personen der angeschlossenen Ortsteile jeder Mitgliedsgemeinde herangezogen.

Gemeinde	Ermittelte Einwohnerwerte zum 31.12.2016	Umlage von 213.927,00 € nach den ermittelten Einwohnerwerten zum 31.12.2016	Gesamtbetrag der Betriebskostenumlage 2017
Oberostendorf	1.460	60.214,66	60.214,66
Stöttwang	1.849	76.258,15	76.258,15
Westendorf	1.878	77.454,19	77.454,19
<b>Gesamt</b>	<b>5.187</b>	<b>213.927,00</b>	<b>213.927,00</b>

(2) Investitionsumlage:

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 57.000,00 € festgesetzt.

**§ 6**

Weitere Festsetzungen:

Gemäß der Beschlüsse der Verbandsversammlung vom 26.10.1998 und 20.11.2017 übernimmt die Gemeinde Stöttwang vorab 40 % der Zuführung zur Maschinenrücklage 2017 (s. Haushaltsstelle 91000.9100 i. V. mit Haushaltsstelle 91000.3380) und 10 % der Abwasserabgabe (siehe Haushaltsstelle 70003.6410 i. V. mit Haushaltsstelle 70003.1621).

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2017 in Kraft. Westendorf, den 07.12.2017

Schlegel

-Siegel-

Verbandsvorsitzender

**II.**

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

**III.**

Gemäß Art. 40 KommZG, Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) liegt der Haushaltsplan mit Anlagen in der Zeit vom **18.12.2017 bis einschließlich 27.12.2017** in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, Zimmer Nr. 3, 87679 Westendorf, zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Gemäß Art. 40 KommZG i. V. mit § 4 BekV liegt die Haushaltssatzung mit Anlagen während des ganzen Jahres in



## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf

Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail [info@gemeinde-westendorf.de](mailto:info@gemeinde-westendorf.de)  
Internet [www.gemeinde-westendorf.de](http://www.gemeinde-westendorf.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

## Gemeindeamt in Westendorf

Das Gemeindeamt in Westendorf ist vom 23.12. – 05.01.2018 geschlossen. Am 09.01.2018 sind wir wieder für Sie da. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf Tel. 08344/9202-0.



## Abwasserverband

## Haushaltssatzung

des

**Abwasserverbands Gennach - Kirchweihthal**

**Landkreis Ostallgäu**

**für das Haushaltsjahr 2017**

**I.**

Auf Grund des Art. 40 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Zweckverband folgende Haushaltssatzung:

der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf zur Einsichtnahme auf.

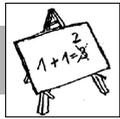
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Westendorf, den 07.12.2017

gez. Fischer

Geschäftsstellenleiter

## Ende des amtlichen Teils



## Schulnachrichten

### Weihnachtskonzert der Marien-Realschule Kaufbeuren

Das Konzert findet am **Mittwoch, 20.12.2017 Beginn 19:00 Uhr** in der Aula der Marien-Realschule Kaufbeuren statt.

Es wird in der Mitte der Aufführungen eine kurze Pause geben, für die Getränke und kleine von unseren Schülerinnen vorbereitete Häppchen bereitstehen.

Herzlich eingeladen sind alle Freunde, Bekannten und Verwandten unserer Schülerinnen sowie alle anderen Interessierten.



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Aufkirch

(17.12.-14.01.2018)

**Sonntag, 17.12.17, 3. Adventssonntag (Gaudete), 10.00** Pfarrgottesdienst mitgestaltet von der Kolpingsfamilie und Jugendchor und hl. Messe für die Verstorbenen unserer Kolpingsfamilie; für Martin und Theresia Lutz und Pfarrer Alois Lutz; für Maria Bauer und Angehörige; für Peter Karg und Enkelin Sarah, Kreszentia und Alois Ellenrieder und Angehörige; für Georg Hörtrich, verst. Hörtrich, Unglert und Wimmer; für Johann Ammersinn und Eltern; - Opfer für die eigene Kirche - **14.00** Mitgliederversammlung der Kolpingsfamilie im Gasthaus Zitt **16.00-16.30 in Blonhofen:** Beichtgelegenheit (P. Stribny, Unterammergau) **19.00** Adventskonzert der Musikkapelle Blonhofen in der Pfarrkirche, **Mittwoch, 20.12.17, 19.00 in Blonhofen:** Beichtgelegenheit, **19.30** Rorate mit hl. Messe für Anton und Ludwig Fischer mit Großeltern; für Johann und Werner Ried und Angehörige; **Donnerstag, 21.12.17, 19.00-20.00 in der Pfarrkirche:** Beichtgelegenheit (Pfr. Berchtold (Hopfen a. See), **Sonntag, 24.12.17, Heiligabend, 16.30** Kinderchristmette als Wortgottesfeier: Krippenspiel und Krippenopfer der Kinder, **21.00** Christmette mit Bläser und hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde - Adveniat - Opfer - **Dienstag, 26.12.17, Hl. Stephanus, Fest, 9.30** Pfarrgottesdienst mit Kirchenchor und hl. Messe, für Sebastian und Gertraud Sirch und Pater Alfred Sirch; für Josef, Walburga und Siegfried Hindelang; für Philomena Reichart; - Adveniat - Opfer - **Samstag, 30.12.17, 16.00 in der Pfarrkirche:** Rosenkranz, **16.00 in Blonhofen:** Rosenkranz, **Sonntag, 31.12.17, 10.00** Pfarrgottesdienst und hl. Messe für Florian Reger mit Angeh. und verst. Steuer; für Franziska, Josef und Anna Schmid mit Angehörigen; und Jahresabschlussfeier - Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie- **Montag, 01.01.18, Hochfest der Gottesmutter Maria, Neujahr, 10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Josef, Maria und Fritz Sing - Opfer für die eigene Kirche -

Nach der Sonntagsmesse Neujahrsempfang im Brauhaus, **Mittwoch, 03.01.18, 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe mit Dreikönigsweihe und hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Filialgemeinde, **Samstag, 06.01.18, Erscheinung des Herrn, Hochfest, 9.00** Festgottesdienst mit Kirchenchor und Orchester - Dreikönigsweihe - und hl. Messe für die lebenden und verstorbenen Bruderschaftsmitglieder - Opfer für die eigene Kirche - Aussendung der Sternsinger nach Aufkirch, - Helmschhofen, Eldratshofen und Altensberg, **Sonntag, 07.01.18, Taufe des Herrn, 9.30** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Viktoria und Wendelin Meichelböck; für Josef, Viktoria und Xaver Hummel und Martin Meister; für Wilhelm Karg und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche - Aussendung der Sternsinger nach Blonhofen, **Samstag, 13.01.18, 16.00 in der Pfarrkirche:** Rosenkranz, **16.00 in Blonhofen:** Rosenkranz, **Sonntag, 14.01.18, 10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Maria Hindelang und verstorbene Angehörige; für Paula und Franz Zacherl mit Angehörigen; - Heizungsoffer -

### Pfarrei Lengelfeld

(17.12.17-14.01.2018)

**Sonntag, 17.12.17, 3. Adventssonntag (Gaudete), 9.00** Pfarrgottesdienst und Jahrtagsmesse für Helene Frank; für Johann und Modestus Schmid und für Walli und Herbert Kleinhaus; für Josefine Zindath, Berta Geyer und Monika und Alois Gerle; für Familie Fasching und Pistel und Gerhard Gohlke; für Hermann Zwick und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche - **19.00 - 20.00** Beichtgelegenheit (P. Stribny, Unterammergau), **Sonntag, 24.12.17 Heiligabend, 19.45** Christmette mit hl. Messe für Barbara und Adam Zitzinger mit Angehörigen und Otto und Magdalena Zech mit Angehörigen - Adveniat - Opfer - **Montag, 25.12.17, Weihnachten, Hochfest der Geburt des Herrn, 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Gottfried Völk und Eltern Magdalena und Gottfried; für Xaver Holzheu und Angehörige; - Adveniat - Opfer - **Sonntag, 31.12.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Katharina und Richard Reuter; für die Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde im Jahr 2017, - Jahresabschluss - Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie - **16.15** Trauung und Wortgottesdienst : Nikola und Alexander Heberle, **Samstag, 06.01.18, Erscheinung des Herrn, Hochfest, 10.30** Pfarrgottesdienst mit Dreikönigsweihe und hl. Messe für Familie Gubo und Negele; für Lorenz Kreuzer, Franziska, Eltern Kreuzer und Riegg und Brüder Georg und Rudolf; - Opfer für die eigene Kirche - - Aussendung der Sternsinger - **Sonntag, 14.01.18, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Pfarrer Maximilian Zindath; für verst. Steger und Ziegler und zum Dank; - Opfer für Afrika - Mission -

### Stöttwang

**Samstag, 16.12., 10:00** Uhr Schülerbeichte bis 10:30 Uhr, 17:00 Uhr **Kinderrorate** - im Anschluss Treffen im Pfarrheim mit Punsch, **Sonntag, 17.12. 3. ADVENT, 8:45** Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Hans u. Resi Jocher; Anton u. Kreszentia Lieb m. Sohn Franz; Michael u. Magdalena Waldmann, **Dienstag, 19.12., 16:00** Uhr Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 21.12., 16:30** Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 22.12., 8:15** Uhr **Schulgottesdienst**, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr **Rorate** (musik. Gestaltung Stubenmusik) für Anna u. Josef Wahl m. Eltern; Josef Müller u. Maria Eberle; Otto Mendl u. Angeh.; Fam. Zehetbauer u. Gundi Strohammer; Rosa u. Georg Welz; Xaver u. Rosmarie Königsberger u. Angeh., **Samstag, 23.12., 17:00** Uhr **Kinderrorate** - im Anschluss Treffen im Pfarrheim mit Punsch, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang, Sonntag, 24.12. 4. ADVENT - Heiliger Abend**, 16:30 Uhr Kindermette - Krippenspiel, 22:15 Uhr Christmette **Montag, 25.12. HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN**, 10:15 Uhr Festgottesdienst, **Dienstag, 26.12., ZWEITER WEIHNACHTSTAG und Hl. Stephanus**, 8:45 Uhr Festgottesdienst, **Donnerstag, 28.12., 16:30** Uhr

Rosenkranz in Linden, **Freitag, 29.12.**, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Sonntag, 31.12. FEST DER HEILIGEN FAMILIE**, 8:45 Uhr Jahresschlussmesse -mit Kindersegnung -, **Montag, 01.01. NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**, 10:15 Uhr Festgottesdienst - Aussendung der Sternsinger, **Dienstag, 02.01.**, 16:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 04.01.**, 16:30 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 05.01., Abendmesse fällt aus!** **Samstag, 06.01. ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE**, 8:45 Uhr Festgottesdienst - Dank der Sternsinger, **Sonntag, 07.01., TAUFE DES HERRN**, 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Konrad u. Herta Vorbach u. Angeh. Görner; Johanna u. German Stöckeler; Xaver u. Rosmarie Königsberger u. Angeh.; Ludwig Kreuzer (JM), 11:30 Uhr Tauffeier - Sophia Hiemer, **Dienstag, 09.01.**, 16:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, 16:00 Uhr Rosenkranz in Gennachhausen, **Donnerstag, 11.01.**, 16:30 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 12.01.**, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Luzia Nieberle (JM) u. Angeh.; Hermann Rauh m. Großeltern u. Angeh.

## Frankenhofen

**Samstag, 16.12.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst zum 3. ADVENT**, Hl. Messe für Rudolf u. Irma Ullmann; Wendelin u. Frieda Fahr; Maria Jacobus; Anna u. Alfons Mangold; Irmgard Wolf, **Donnerstag, 21.12.**, 18:45 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit, (vor der Messe und im Anschluss an die Messe), 19:15 Uhr **Rorate** für Magdalena u. Nikolaus Hartmann, **Samstag, 23.12.**, 16:30 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang** **Sonntag, 24.12. 4. ADVENT – Heiliger Abend**, 16:30 Uhr Kindermette - Krippenspiel, 22:15 Uhr Christmette, **Montag, 25.12. HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN**, 10:15 Uhr Festgottesdienst, Hl. Messe für Magdalena Stuber (JM); Max u. Maria Sailer, **Samstag, 30.12.**, 16:30 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 31.12. FEST DER HEILIGEN FAMILIE**, 15:30 Uhr Jahresschlussmesse - mit Kindersegnung – **Montag, 01.01. NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**, 9:00 Uhr Festgottesdienst, **Donnerstag, 04.01.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Freitag, 05.01.**, 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst - Aussendung und Dank der Sternsinger, **Sonntag, 07.01. TAUFE DES HERRN**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Verst. Maurus u. Zitt

## Osterzell

**Samstag, 16.12.**, 11:00 Uhr Schülerbeichte bis 11.30 Uhr, 14:30 Uhr Kirchenführung der Erstkommunionkinder, **Sonntag, 17.12., 3. ADVENT**, 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, - **Vorstellung der Erstkommunionkinder** – Hl. Messe für Ludwig Lang u. Eltern; Rudolf Lang u. verst. Angeh.; Hermann Prestele u. alle verst. Fam. Angeh.; Martha u. August Schuda; Richard u. Theresia Antoni u. Sohn Fritz, 16:00 Uhr **Kirchenkonzert - Bläser, Dienstag, 19.12.**, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, (vor der Messe und im Anschluss an die Messe) 19:15 Uhr **Rorate, Donnerstag, 21.12.**, 13:00 Uhr Ewige Anbetung - Aussetzung und Betstunde Osterzell, 14:00 Uhr Betstunde in Oberzell, 15:00 Uhr Betstunde in Stocken und Ödwang, 15:45 Uhr Schlussandacht und Eucharistischer Segen, **Samstag, 23.12.**, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang, Sonntag, 24.12. 4. ADVENT – Heiliger Abend**, 21:30 Uhr Christmette, **Dienstag, 26.12., ZWEITER WEIHNACHTSTAG und hl. Stephanus**, 8:45 Uhr Festgottesdienst – **Patrozinium**, Hl. Messe für Paula Strohacker u. Angeh.; Josef Löcherer; Franziska u. Alban Müller m. Eltern u. Anna u. Ludwig Fischer m. Sohn u. Enkel; Christian Ried u. Karl Jakob; Stefan Ehlich u. Martin u. Anna Eberle, **Sonntag, 31.12. FEST DER HEILIGEN FAMILIE**, 17:00 Uhr Jahresschlussmesse mit Kindersegnung, Hl. Messe für Georg Geisenberger u. Eltern; Gabriel Rock, **Montag, 01.01. NEU-**

**JAH - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**, 19:15 Uhr Festgottesdienst - Aussendung der Sternsinger, **Dienstag, 02.01.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Samstag, 06.01. ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE**, 10:15 Uhr Festgottesdienst - Dank der Sternsinger, **Sonntag, 07.01., TAUFE DES HERRN**, 19:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, **Dienstag, 09.01.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe  
**Das Pfarramt in Stöttwang ist vom 28.12.2017 – 04.01.2018 geschlossen.**

## „Mariä Himmelfahrt“, Oberostendorf

**Sa. 16.12.: Hl. Adelheid**, 10.00 Uhr – 10.30 Uhr Beichtgelegenheit für Kinder und Jugendliche, 16.00 Uhr Kindergottesdienst im **Pfarrhof**, So. 17.12.: 3. ADVENT (Gaudete) - Opfer für die Heizung unserer Kirche, 10.40 Uhr Heilige Messe für verst. Verwandtschaft Scheifele und Kreuzer und für Frank Posselt, Oskar Kapfer und Loni und Anton Geiger und verst. Angehörige, 19.00 Uhr Abend der Versöhnung zum Thema: „Herzensanliegen“ für die Pfarreiengemeinschaft mit Fürbitten aus der Gemeinde in **St. Michael Obergermaringen**, Musik mit der Gruppe von Josef Hartmann, Di. 19.12.: Dienstag der 3. Adventswoche, 8.30 Uhr Rosenkranz, Mi. 20.12.: Mittwoch der 3. Adventswoche, 18.30 Uhr Beichtgelegenheit, 19.15 Uhr orate für Anna Fischer und verst. Verwandtschaft und für Simon und Ursula Negele, musikalisch gestaltet von Familie Müller, Fr. 22.12.: Freitag der 3. Adventswoche, k e i n Rosenkranz, Sa. 23.12.: Vorabend zum 4. ADVENT - Kollekte für Adveniat - Hl. Johannes von Krakau, Priester, 16.30 Uhr Herbergsuche für Familien, Treffpunkt an der **Mariengrotte im Pfarrgarten Obergermaringen**, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse für die verst. der Familie Steck und Verwandtschaft, So. 24.12.: 4. ADVENT - Kollekte für Adveniat, 15.30 Uhr Kinderchristfeier mit Krippenspiel, 20.15 Uhr Christmette, Mo. 25.12.: HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN - Kollekte für Adveniat, 8.20 Uhr Festgottesdienst, Di. 26.12.: ZWEITER WEIHNACHTSTAG und hl. Stephanus, erster Märtyrer - Patrozinium - Festtagsopfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse, 9.30 Uhr Festgottesdienst für die lebenden und verst. Wohltäter der Stephanus-Kirche in **St. Stephan Unterostendorf**, Mi. 27.12.: Hl. Johannes, Apostel und Evangelist, **16.00 Uhr!** Heilige Messe für Alfred und Oskar Hefele mit Kindersegnung, Fr. 29.12.: Hl. Thomas Becket, Bischof von Canterbury, Märtyrer, kein Rosenkranz, So. 31.12.: FEST DER HEILIGEN FAMILIE - Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie, 10.40 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Hl. Messe und eucharistischem Segen für Josef Kanzenleiter und verst. Angehörige Kanzenleiter und Angerer; für Johann und Anna Burkart und für Hans Gossner und verst. Verwandtschaft, Mo. 01.01.: NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, 16.00 Uhr Heilige Messe mit Einzelsegen zu Ehren der Hl. Crescentia, Di. 02.01.: Hl. Basilius d. Gr. u. Hl. Gregor v. Nazianz, kein Rosenkranz, Mi. 03.01.: Heiligster Name Jesus, 18.30 Uhr Aussetzung zur Anbetung in **St. Stephan Unterostendorf**, 19.15 Uhr Heilige Messe in **St. Stephan Unterostendorf** für Engelbert Schmid (BJB), Fr. 05.01.: Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof, Glaubensbote, kein Rosenkranz, 18.45 Uhr Gestaltete Anbetung in **St. Michael Obergermaringen** - Atemholen für die Seele - Sa. 06.01.: ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE - Kollekte für die Afrika-Mission, 9.30 Uhr Heilige Messe mit Dreikönigsweihe und Aussendung der Sternsinger für Luitgard Kiederle und verst. Angehörige, So. 07.01.: TAUFE DES HERRN - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, 10.40 Uhr Heilige Messe für Anna Fischer und verst. Angehörige, Di. 09.01.: Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis, 8.30 Uhr Rosenkranz, Mi. 10.01.: Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis, keine Heilige Messe, Fr. 12.01.: Freitag der 1. Woche im Jahreskreis, 8.30 Uhr Rosenkranz, So. 14.01.: 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, 8.20 Uhr Heilige Messe für Josef Kerler und verst. Angehörige

## Mit Jesus an einem Tisch

Zu dem diesjährigen Thema der Erstkommunion haben sich am Bus- und Betttag die Kommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft getroffen. Zusammen mit Pfarrer Austin und Diakon Entrup konnten sie erleben, dass „Kommunion“ Gemeinschaft bedeutet. Gemeinsam haben wir die sieben Sakramente kennengelernt und die Geschichte. Insgesamt kommen heuer 35 Kinder in unseren Pfarreiengemeinschaft zur Kommunion

## Liebe Pfarreimitglieder,

das Pfarrbüro in Germaringen ist von

**Mittwoch, 27. Dezember 2017**

**bis Freitag, 29. Dezember 2017**

geschlossen.

Ab Dienstag, 02. Januar 2018 ist das Büro wieder besetzt.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

## Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

15.12. Fr 19.00 Fatimariosenkrantz, 19.30 Rorate f. Anton Kugler, Max Schmid, Josef u. Maria Bronner, Conny u. Robert Rauch, Wendelin Burkhardt, Hermine u. Ludwig Zech; M.f. Alois u. Magdalena Singer; 17.12. So 09.00 3. Advent; JM f. Karolina Birk; M.f. Eltern Leuterer u. z. Ehren d. Hl. Herzen Jesu; Martin Zundel; Walli Kleinhans; Heinz Friedel; Elisabeth Neuner u. Geschwister; Verst. d. Fam. Matuschak; M.f.d. Armen Seelen (N); f. unsere verst. Priester; 20.12. Mi 19.30 Bußgottesdienst (E) mit Beichtgelegenheit, 22.12. Fr 19.30 Rorate f. Annelies u. Mario Mentner u. Verst. Mentner; 23.12. Sa ab 10.00 Krankenkommunion (Bitte im Pfarramt anmelden), 24.12. So 10.15 4. Advent; M.f. Anton u. Viktoria Einsle; Maria u. Hermann Fleischhut; 16.00 Krippenfeier, 22.00 Christmette; M.f. Barbara Heiß; P. Gilbert OSB; Sabine Glasl m. Großeltern; Walli Kleinhans; Anton Kugler u. Verst. Eltern Kugler-Bronner; Centa u. Ulrich Brugner; Georg Engelbracht; Kurt Rosanowski; Gerald Garke; -Adveniat-Opfer-, 25.12. Mo 09.30 Weihnachten - Hochfest der Geburt des Herrn, M.f. Käthe Sander; Verst. Bader-Wind; Verst. Birk-Schweiger u. Sr. Assumpta; Ludwig Mentner m. Fam. u. Fam. Gnjec; Betty Jantsch m. Geschw. u. Eltern; Simone Kohlhund; Hildegard u. Xaver Mentner; Georg u. Theresia Haug; -Adveniat-Opfer- 26.12. Di 10.00 Weihnachten - Hl. Stephanus, M.f. Johann u. Rosina Ritzel; Stefan u. Anna Adler m. Familien u. Adolf Fleischhut; 28.12., Do 10.00 Kindersegnung (E) mit anschließender Segnung des Johannesweines, 31.12. So 10.15 Jahresschlussgottesdienst, Fest der Heiligen Familie JM f. Margaretha Friedel; M.f. Wolf-Grimme-Hornig; Johann u. Elfriede Meichelböck; M.f. d. Armen Seelen (K); -Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie- 01.01. Mo 11.00 Neujahr, Hochfest der Gottesmutter, M.f. Sabine Glasl; Walli Kleinhans; -Silberopfer- 05.01. Fr 10.00 Stille Messe z. Herz Jesu Freitag, 06.01. Sa 09.00 Dreikönig mit Aussendung der Sternsinger, M.f. Adolf Fleischhut; Zita Bold (KST); Weihe von Weihrauch, Wasser, Salz u. Kreide -Opfer Afrika Mission- 07.01. So 11.00 Taufe d. Herrn; M.f. August u. Irmina Wind; 12.01. Fr 19.00 Fatimariosenkrantz, 19.30 M.f. die Armen Seelen(K); M.f. Ludwig u. Emma Fischer;

## Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

14.12. Do 19.30 Rorate f. Möst-Feyerlein; Rorate f. Verst. Bachmann-Gumbiller; M.f. Johann Schlegel; 17.12. So 10.15 3. Advent; JM f. Walburga Möst; M.f. Raimund Schlegel u. Verw.; Stefan u. Anna Wagner; Josef Nadler; Karl Frank; 14.00 Krippenweg (14 – 19 Uhr) 17.00 Andacht am Dorfstadel, bei der Lebenden Krippe (E) 20.12. Mi 19.30 Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit in Westendorf (E), 21.12. Do 19.30 Rorate f. Verst. Waibl u. Kögl; M.f. Verst. Daßer-Baumgartner; 23.12. Sa ab 10.00 Krankenkommunion (Bitte im Pfarramt anmelden) 24.12. So 10.15 4. Advent; Messe in Westendorf, 21.00 Christmette, Gemeindegottesdienst (E) -Adveniat-Opfer- 25.12. Mo 10.30 Weihnachten - Hochfest der Geburt des Herrn, M.f.

Magdalena u. Josef Heiss; Wendelin Nothelfer; Rosi Eberle m. Verw.; Maria u. Josef Gerle; Verst.d. Fam. Heiß; Singer-Neth-Rietzler-Reichart; Josef u. Centa Wörz; -Adveniat-Opfer- 26.12. Di 11.00 Weihnachten - Hl. Stephanus M.f. Josef Kinberger u. Thomas Espermüller; Theresia Probst; Maria, Manfred u. Martin Rösch; Rosina u. Wendelin Schmid; Andeas u. Emilie Gast; Familien Baumgartner-Henkel; (Kirchenchor), 28.12. Do 10.00 Kindersegnung (E) mit anschließender Segnung des Johannesweines in Westendorf, 19.30 Fest der Unschuldigen Kinder; M.f. Verst. Franz-Frühstück; Verst. Kober-Ehlers; M.z. Ehren d. Hl. Judas Thaddäus; 31.12. So 10.15 Jahresschlussgottesdienst (E) -Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie- 01.01. Mo 10.00 Neujahr, Hochfest der Gottesmutter; JM f. Centa Wörz; M. z. Ehren d. Muttergottes; Aussendung der Sternsinger, 06.01. Sa 10.15 Dreikönig, JM f. Johann Schlegel; Weihe von Weihrauch, Wasser, Salz u. Kreide -Opfer Afrika Mission - 07.01. So 10.00 Taufe d. Herrn; M.f. Afra u. Genovefa Schmid; Wörz-Wiedemann und Maria Möst; 11.01. Do 19.30 M.f. Ernst Zappe

## Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg

17.12. So 10.00 3. Advent; (Schw) M.f. Erich u. Luise Hantke; Johann Vogel m. Eltern u. Geschw.; Xaver u. Maria Schuster m. Sohn Xaver; 19.12. Di 16.30 M.f. Irmgard Roiser; Fam. Birzle; 20.12. 19.30 Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit in Westendorf (E) 23.12. Sa ab 10.00 Krankenkommunion (Bitte im Pfarramt anmelden), 19.30 VaM.z. 4. Advent; Kreszens Hefe; Theresia Betz; Benjamin Vogel; 24.12. So 21.00 Christmette; (Schw) M.f. Verst. Bauer-Hermann; Martha u. Korbinian Gänshaimer; Johann Haider; Ilse Tischer; Georg u. Kreszentia Schwaiger; Maria u. Hans Müller m. Eltern u. Geschw.; Theodor Settele; -Adveniat-Opfer- 25.12. Mo 10.00 Weihnachten - Hochfest der Geburt des Herrn (Schw) M.f. Josef u. Erwin Wind; Norbert u. Barbara Prestele; Maria u. Otto Schaumann; Xaver u. Maria Schuster m. Sohn Xaver; Der Kirchenchor singt die Kempter Messe. -Adveniat-Opfer- 26.12. Di 09.00 Weihnachten - Hl. Stephanus (N) JM f. Xaver Schmid; M.f. Annemarie Schumann; Hans-Jörg Gundel; Natalie Wanger; 28.12. Do 10.00 Kindersegnung (E) mit anschließender Segnung des Johannesweines in Westendorf, 31.12. So 10.00 Jahresschlussgottesdienst (Schw) JM f. Josef Wind; JM f. Franz Gastl; Verw. Mayer u. Möst u. Emilie Poppe; Isidor Obermaier u. Franz u. Elisabeth Kreuter; -Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie- 01.01., Mo 10.00 Neujahr, Hochfest der Gottesmutter; (Schw) M.f. Xaver u. Maria Schuster m. Sohn Xaver; 06.01., Sa 10.00 Dreikönig mit Aussendung der Sternsinger (Schw) M.f. Klement Jehle; -Opfer Afrika Mission- 07.01. So 09.00 Taufe d. Herrn (N); M.f. Martin Knoll, 09.01. Di 16.30 M.f. Theodor Settele;

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

### Christuskirche

Sonntag, 17.12., 09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Johannes Steiner, Mittwoch, 20.12., 19.00 Uhr Apsisgespräch, Pfarrer Wolfgang Krikkay, Sonntag, 24.12., 16.00 Uhr Familiengottesdienst, Pfarrer Wolfgang Krikkay, 18.00 Uhr Christvesper, Pfarrer Sebastian Stahl, 22.00 Uhr Christmette, Pfarrer Sebastian Stahl, Montag, 25.12., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Wolfgang Krikkay, Dienstag, 26.12., 09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl, Sonntag, 31.12., 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg, 18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Sebastian Stahl, Montag, 01.01., 09.30 Uhr Segnungsgottesdienst, Prädikant Wilfried Knorr, Samstag, 06.01., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Britta Gamradt, Sonntag, 07.01., 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

### St. Valentin, Pforzen

Sonntag, 07.01., 10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Wolfgang Krikkay

**Thomaskirche, BKH**

Samstag, 16.12., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Johannes Steiner, Sonntag, 24.12., 16.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Samstag, 30.12., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Johannes Steiner, Samstag, 06.01., 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann

**St. Raphael, Klinikum**

Mittwoch, 20.12., 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Mittwoch, 27.12., 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Mittwoch, 03.01., 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Mittwoch, 10.01., 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

**AWO Altenheim Riederloh**

Freitag, 15.12., 16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Wolfgang Krikkay und Lektorin Bärbel Hehemann

Die Christuskirche Neugablonz (Falkenstraße 18) lädt ein zu ihrem Neujahrskonzert mit „Triollage“ am **Samstag, den 6. Januar** um 17 Uhr. Das bekannte Ensemble aus Klarinette, Akkordeon, Saxofon und Cello präsentiert eigenwillige und virtuose Eigenkompositionen sowie Improvisationen bekannter Stücke. Bereits ab 16 Uhr ist die Christuskirche geöffnet und lädt vor Konzertbeginn ein zu kulinarischen Köstlichkeiten. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

**Vereine und Verbände****MARKT KALTENTAL****Festliches Adventskonzert der Musikkapelle Blonhofen**

Die Musikkapelle Blonhofen lädt alle Bürgerinnen und Bürgern zum diesjährigen Adventskonzert am dritten Adventssonntag, 17.12.2017 um 19 Uhr in die Pfarrkirche St. Peter & Paul in Aufkirch ein. Unter der Leitung von Dirigent Markus Thaler wurde ein ansprechendes Programm aus konzertanter Musik, Weihnachtsliedern sowie heiteren und besinnlichen Texten zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest zusammengestellt.

*Auf Ihr zahlreiches Erscheinen freut sich die Musikkapelle Blonhofen.*

**FC Bayern Fanclub „Rote Bazi's Blonhofen“****Einladung zur Neujahrsfeier**

Hiermit laden wir alle Mitglieder des FC Bayern Fanclubs „Rote Bazi's Blonhofen“ zu unserer Neujahrsfeier am **Freitag, den 05.01.2018 um 19:30 Uhr ins Gasthaus Zitt** nach Blonhofen ein.

*Auf einen gemütlichen Abend freut sich die Vorstandschaft*

**Pfarrrei Aufkirch****Einladung**

Am **20. Dezember** findet unser gemeinsamer Mittagstisch 60 + im Gasthaus Zitt statt. Beginn ist um 11.30 Uhr. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf Ihr Kommen freuen wir uns. Wir möchten uns auch zugleich für das Jahr 2017 herzlich bedanken, dass Sie unsere Angebote im abgelaufenen Jahr, „besonders den gemeinsamen Mittagstisch“ so gut angenommen haben. Das gibt uns Mut und Anreiz, auch im neuen Jahr für Sie, und mit Ihnen an einem guten und gemeinsamen Miteinander zu arbeiten.

*Ihr SeniorenTeam vom Pfarrgemeinderat.*

*Angelika Schmid, Angelika Koch und Alois Huber.*

**Senioren Café - Zum Hoigata` -**

Das Café (im Rathaus – Floriansstüberl) ist wieder am Mittwoch, den 03.01.2018 ab 14 Uhr geöffnet.

Auf Wunsch holen wir Sie gerne von zu Hause ab und bringen sie auch wieder heim.

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny Tel. 08344/540

oder Angelika Zingerle Tel. 08345/1234

*Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team*

**Förderverein FSG „Römerturm“ Aufkirch e.V.****Einladung**

zum Weihnachts-Preisschafkopfen am 2. Weihnachtsfeiertag, Dienstag, 26. Dezember 2017 um 20.00 Uhr im Schützenheim Aufkirch. Zu dieser Veranstaltung möchten wir alle Bürgerinnen/Bürger die Spaß am Schafkopfspiel haben einladen. Die Startgebühr beträgt 8 €, wovon 1 € zur Förderung des Schießsports einbehalten wird.

Zusätzlich erhalten die Erstplatzierten einen Sachpreis. Wir würden uns freuen, wenn recht viele Freunde des Schafkopfspiels sich zu dieser Kartenrunde einfinden würden.

*Die Vorstandschaft*

**FSG „Römerturm“ Aufkirch e.V.**

Zum **Königs- und Preisschießen** laden wir alle Vereinsmitglieder (aktive und passive Jungschützen, Schützendamen und Schützen) recht herzlich ein. Wie gewohnt kann mit dem Luftgewehr oder Luftpistole geschossen werden.

Schießtage:

Mittwoch, 27. Dezember 2017 von 18.00- 22.00 Uhr

Freitag 29. Dezember 2017 von 18.00- 22.00 Uhr

Mittwoch, 3. Januar 2018 von 18.00- 22.00Uhr

Die Preisverteilung mit Vereinsmeisterschaftsehrung findet am **Samstag,**

**6. Januar 2018** um 20.00 Uhr im Schützenheim statt.

*Die Vorstandschaft der FSG „Römerturm“ Aufkirch e.V.*

**Sylvesterparty am 31.12.2017 ab 22.30 Uhr**

Im beheizten Feuerwehrhaus in Aufkirch. Wir wollen mit euch ins neue Jahr feiern.

- Mit DJ SCRAT - Schneebar - Heißgetränke -

*Der Feuerwehrverein Blonhofen freut sich auf euer Erscheinen.*

## FC Blonhofen

### Altpapiersammlung

Am Samstag, den 16.12.2017 findet die nächste Altpapiersammlung in den Gemeinden Markt Kaltental und Osterzell statt. Bitte stellen Sie die Papierware gebündelt ab 8.30 Uhr an Ihrer Hofeinfahrt bereit. Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung.



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

### Kindergarten Sankt Margareta



Auch in diesem Jahr begrüßten wir wieder Kindergartenmama und Floristin Katharina Seitz, die mit den Kindern einen wunderschönen Adventskranz band. Dieser wird uns während der Vorweihnachtszeit ein steter Begleiter sein und den Kindern als Mittelpunkt der verschiedenen Adventsaktionen dienen. Außerdem hatte noch jedes Kind die Möglichkeit, mit Katharina ein kleines Adventsgesteck für zu Hause zu gestalten.

Wir bedanken uns herzlich bei Katharina Seitz und einer örtlichen Gärtnerei, welche das Material zur Verfügung stellte.

### Freiwillige Feuerwehr Gutenberg

Einladung zur **Jahresversammlung am 06.01.2018**, im Gasthaus Schwaiger

**Um 19:15 Uhr** gemeinsames Essen aller Feuerwehrmänner als kleines Dankeschön für Ihre Einsatzbereitschaft, welches von der Gemeinde spendiert wird.

**Um 20:00 Uhr** Beginn der Jahresversammlung

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Protokoll des Schriftführers, 4. Bericht des Vorstandes, 5. Kassenbericht, 6. Entlastung des Kassiers und Vorstandschaft, 7. Tätigkeitsbericht des Kommandanten, 8. Neuwahlen des 1.+2. Kommandanten, sowie 1.+2. Vorstand, Kassierer und Schriftführer, 9. Aufnahme neuer Mitglieder, 10. Wünsche und Anträge

### Bücherstube Gutenberg

Am **24.12.2017** findet unser **erstes Weihnachtsvorlesen für Kinder** im Alter von ca. 3-6 Jahren im Pfarrhof in Oberostendorf statt. Wir treffen uns im Foyer zu folgenden Bring- und Abholzeiten: 12:20 Uhr, 12:45 Uhr, 13:10 Uhr, 13:30 Uhr, 14:10 Uhr und um 14:30 Uhr.

Es werden insgesamt sechs Weihnachtsgeschichten gelesen. Auf einen schönen Nachmittag freut sich Eure Claudia Freier aus der Bücherstube Gutenberg

## Katholischer Frauenbund Oberostendorf

### Einladung zum Vortrag

„Heiter-Besinnliches zum Jahreswechsel“

am Freitag den, 12. Januar 2018 um 19:00 bis 21:00 Uhr im Pfarrhof Oberostendorf/Kellerraum

Referentin: Hildegard Bachmann

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf Euch!

*Euer Team vom Frauenbund*

## Schützenverein "Adler" Oberostendorf

### König- und Preisschießen 2018

Der Schützenverein "Adler" Oberostendorf lädt alle Mitglieder recht herzlich zum König- und Preisschießen 2018 ein. Als Schießtage werden angeboten: **Mittwoch, den 03.01.2018 und Freitag, den 05.01.2018 jeweils von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr.**

Die Einlage beträgt für die Schützenklasse 19,00 €, für die Jugendklasse 14,00 €. In der Einlage sind enthalten 20 Schuss auf König, 20 Schuss auf Punkt/Meister, 10 Schuss auf die Glücksscheibe und das Essen bei der Königsproklamation.

Die Königsproklamation findet zusammen mit dem Finalschießen, der Preisverteilung und dem Abendessen am **12.01.2018 um 19.00 Uhr** im Zentrum der Vereine statt.

Über eine zahlreiche Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

*Die Vorstandschaft*



## GEMEINDE OSTERZELL

### Weihnachtsfreuden

Bereits zum sechsten Mal lädt das Ensemble „BRASSextrem“ zum Weihnachtsfreuden-Konzert nach Osterzell ein. Das Blechbläserensemble setzt sich aus den Brüdern Georg (Trompete) und Jakob (Tuba) Hiemer, Sebastian (Posaune) und Christopher (Horn) Neuhauser und Martin Ehlich (Trompete) zusammen.

Wann: **Sonntag, 17.12.2017 um 19:30 Uhr**

Wo: **Pfarrkirche St. Stephan und Oswald Osterzell**

Lassen Sie sich bei einem abwechslungsreichen Konzert auf die Adventszeit einstimmen.

Die Musiker freuen sich auf Ihren Besuch

Eintritt frei - Spenden erbeten.

### AWO-Kita

#### Anmeldeschluss für das Kita-Jahr 2018/2019

Die letzte Anmeldemöglichkeit für das Kita-Jahr 2018/2019 ist der **16. Januar 2018!** Danach eingehende Anmeldungen können nur noch berücksichtigt werden, wenn Plätze frei sind! Bitte rufen Sie bei uns an, um einen unverbindlichen Besichtigungstermin zu vereinbaren!!!

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!!!

### Erste Hilfe am Kind

In regelmäßigen Abständen macht das Team der AWO-Kita Osterzell einen 1. Hilfe-Kurs.

Was tun, wenn das Kind von einer Biene in den Hals gestochen wird und das Kind keine Luft mehr bekommt?

Wie genau geht die stabile Seitenlage..

...und wie bedient man einen Defibrillator richtig?

Viele viele Fragen gibt es zu diesem großen Thema und Herr Hess vom BRK konnte alle anschaulich und sehr praktisch mit dem Kita-Team, einigen Eltern und Kolleginnen aus anderen Kitas beantworten.

Nach einem langen, lehrreichen Tag nahmen alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihre Urkunden entgegen.

## **Pakete mit Herz**

Zum 10. Mal nahm unsere Kita an der großen Geschenke-mit-Herz-Aktion von Humedica teil.

Hunderte Pakete konnten schon an Kinder, denen es nicht so gut wie uns geht, zur Weihnachtszeit verteilt werden.

Danke an alle hilfsbereiten Menschen, die die Pakete wunderschön verpackt zu unserer Sammelstelle brachten.



Monika Pfefferle-Rieger, 08345/475

## **Neujahrblasen der Musikkapelle Osterzell e.V.**

### **Liebe Osterzeller,**

zum traditionellen „Neujahrblasen“ kommen wir in diesem Jahr am **Samstag, den 30.12.2017 ab 9.00 Uhr.**

Wie auch die letzten Jahre werden wir in der ganzen Gemeinde mit einem kleinen Ständchen an der Straße aufspielen. Wir würden uns sehr freuen, wenn alle unsere Neujahrswünsche entgegennehmen könnten. Bereits im Voraus herzlichen Dank für die Unterstützung.

*Ihre Musikkapelle Osterzell*

## **Schützenverein Bayer. Hiasl Osterzell**

Zu unserer Weihnachtsfeier am **Samstag, den 16.12.** laden wir alle Schützinnen und Schützen recht herzlich ein.

Beginn: 20.00 Uhr im Schützenheim

Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt und auch der Nikolaus wird uns wieder besuchen. Wir freuen uns auf ein paar gemütliche Stunden und eine rege Beteiligung.

### **Termine für das Königsschießen:**

09.01., 12.01., 16.01. und 19.01.

*Die Vorstandschaft*

## **FC Blonhofen - Altpapiersammlung**

Beitrag siehe Vereine Kaltental



# **GEMEINDE STÖTTWANG**

## **SV Stöttwang**

Der SV Stöttwang bedankt sich recht herzlich bei all den fleißigen Helfern, Trainern und Betreuern, die sich das ganze Jahr sportlich oder auch bei den geselligen Veranstaltungen ehrenamtlich engagieren. Dieser unermüdlichen Einsatz kommt vor allem den Kindern im Sportverein, aber auch der Dorfgemeinschaft zu gute.

## **Handarbeitsabende im Pfarrheim**

Wollen Sie in gemütlicher Runde Ihre Strick- und Häkelnadeln klimpern lassen? Oder haben Sie sonstige gestalterische Beschäftigungen? Dann kommen Sie am **Dienstag, 09.01.2018, Dienstag, 16.01.2018, Dienstag, 23.01.2018 und Dienstag 30.01.2018 um 19:30 Uhr** ins Pfarrheim.

**Der Pfarrgemeinderat freut sich über viele Interessierte.**

## **Dreikönigssingen in der Pfarrkirche Stöttwang**

**am 6. Januar 2018 um 15 Uhr**

Das traditionelle Dreikönigssingen des Sängerkreises Ostallgäu soll diesmal nicht wie gewohnt in Kaufbeuren sondern in zwei Gemeinden des Landkreises stattfinden.

Einmal im Süden (Nesselwang) und einmal im Norden (Stöttwang). Die mitwirkenden Gruppen in Stöttwang sind:

Musikgruppe des Bundes der Pfadfinderinnen und Pfadfinder, Liederkreis Westendorf mit seinen Chorkringeln, Sängerbund Kaufbeuren, Männerchor Steinholz-Fuchstal, Singgemeinschaft Stöttwang-Frankenried, Solostück für Geige und Orgel

Mit weihnachtlichen Weisen lassen wir die Weihnachtszeit ausklingen und laden Sie dazu recht herzlich ein.

Eintritt frei!

Kleine Spenden erfreuen

*Singgemeinschaft Stöttwang-Frankenried*

## **Schützenverein Waldlust Linden-Thalhofen e.V.**

### **Königsschießen 2018**

Das Schießjahr 2017 ist nun beendet. Wir, die Waldlust-Schützen, beginnen das Jahr 2018 wieder mit dem Königsschießen. Am 04. Januar treffen wir uns ab 19:00 Uhr im Schützenheim und am 06. Januar ab 18:00 Uhr. An den genannten Tagen sind alle Mitglieder aufgefordert teil zu nehmen und die neuen Schießpläne liegen aus. Es sind natürlich Gäste und Besucher willkommen, die zu uns kommen wollen und vielleicht ein kaltes oder warmes Getränk wünschen.

*Die Vorstandschaft wünscht allen gut Schuß mit dem Blattl.*

## **Kartenfreunde Stöttwang**

### **Allgäuer Meisterschaft**

Die Kartenfreunde Stöttwang erwarten bei der Allgäuer Meisterschaft **am Samstag, 30.12. 2017** wieder einige Hundert Teilnehmer aus Schwaben und Oberbayern. Die Bewirtung beginnt in der Gemeindehalle um 12:30 Uhr.

Das Rennen mit einem Nenngeld von 15 Euro startet um 13:30 Uhr, wobei dem Sieger 500 Euro winken.



Die guten Auszahlungsquoten auch für die Plazierten werden seit Jahren von den Teilnehmern gelobt: jeder Spieler mit Pluspunkten erhält einen Preis.

Anmeldung ist nicht nötig, trechtzeitiges Erscheinen sichert gute Plätze in der Halle.

Um 18:30 Uhr startet man zum Superschafkopf. Bei 50 Euro Einsatz gibt es für den Sieger 1000 Euro und für die Plazierten zwischen 500 und 100 Euro. Gespielt werden drei Runden, wobei die beiden besten in die Wertung kommen.

## Tag der offenen Tür bei der Landjugend

Fast ein dreiviertel Jahr lang hat die Stöttwanger Jugend zusammen mit ortsansässigen Unternehmen den Landjugendraum auf Vordermann gebracht. In vielen Stunden Eigenarbeit ist im Dachgeschoss des Gemeindeamtes ein Raum für Gruppenstunden und gemütliches Beisammensein entstanden. Nachdem wir nun ein Jahr Zeit hatten, uns einzuleben, möchten wir die Arbeit aller beteiligten Helfer würdigen und laden hierzu alle Interessierten ein, sich vor Ort ein Bild von dem renovierten Raum zu machen. Während viele Kinder und auch Erwachsene zurzeit eifrig ihre Adventskalendertürchen öffnen, sperren auch wir am **Sonntag, den 17. Dezember** gerne unsere Türen auf. Von 14 bis 17 Uhr sind alle herzlich willkommen. Neben einem kleinen Rahmenprogramm ist auch für die Verpflegung gesorgt.

Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Landjugend Stöttwang



## Kita Westendorf/Dösingen



Wir haben mitgemacht...

und konnten die Aktion von „Humedica“ aus Neugablonz mit 24 vollbebackten Päckchen und jeder Menge Kuscheltiere unterstützen.

## Trachtenkapelle und Trachten- und Heimatverein Westendorf e.V.

### Einladung zum traditionellen Schafkopfturnier

am Freitag, 29. Dezember 2017

Wie immer findet zum Ende des Jahres das Schafkopfturnier statt. Wir laden alle Kartenspieler recht herzlich um 20.00 Uhr ins Bürgerhaus Alpenblick ein. Auf spannende Spiele freut sich die Vorstandschaft der Trachtenkapelle und des Trachtenvereins und hofft auf zahlreiche Kartenfreunde.

## Neujahrsanblasen im Dezember

### und neuer Konzerttermin des Musikverein Dösingen

Am **30.12.** ist es soweit. Die Musikanten ziehen einmal jährlich durchs Dorf und spielen Ihnen ein persönliches Ständchen. *Wir freuen uns mit ihnen ein paar nette Minuten erleben zu dürfen.*

Das Neujahrskonzert wird es zum gewohnten Termin, nämlich am Samstag nach Heilig drei Könige nicht mehr geben. Aus dem Neujahrskonzert wird ein Frühjahrskonzert und findet am 17.03.2018 im Bürgerhaus Alpenblick statt.

*Hierzu dürfen wir Sie jetzt schon herzlich einladen.*

## TSV Westendorf

### Abteilung Turnen

Nach den Weihnachtsferien startet die Sportgruppe wieder unter dem Motto **„Nimm dir Zeit für Dinge, die dich glücklich machen“** **wöchentlich ab Mittwoch, 10.01.2018 von 18.45 Uhr - 19.45 Uhr** in der kleinen Schulturnhalle.

Mitmachen kann **jeder** - Frau und Mann jeden Alters!

Die Stunde beinhaltet funktionelle Gymnastik, Ausdauer, Dehnübungen und Spiele in einem für jeden angepassten Leistungsniveau. Ziel ist die Kräftigung der Muskulatur, Spaß und die Steigerung des Wohlbefindens auch nach Erkrankung.

Anmeldung und weitere Info's bitte bei Gaby Kohler unter der Telefonnummer 08344/8220



### Impressum

#### Was gibt's Nui's

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**



Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**E-Gitarrenunterricht vom Profi in Osterzell**  
Für Anfänger und Fortgeschrittene. Gutscheine erhältlich. Tel.: (08345) 22 69 975 (Christian Holzer)  
[www.e-gitarre-lernen.de](http://www.e-gitarre-lernen.de)

## Gewerbefläche

geeignet für Freiberufler, Praxen oder Handelsvertretungen o.ä., bestehend aus 99 qm Büroräumen, 14 qm Nebenräumen und 29 qm Keller/Lager, ab Mitte des Jahres 2018 in Bidingen zu vermieten.  
**Kontaktaufnahme unter Tel. 0171 4864235**

## ENTSPANNUNGSKURSE AB JANUAR

### ENTSPANNUNG, WOHLBEFINDEN UND GELASSENHEIT

Für weitere Infos rufen Sie mich gerne an: **0152 - 31087410**

**Auch als Geschenk-Gutschein:**  
Das besondere Geschenk für einen besonderen Menschen.

**Heilpraktikerin für Psychotherapie**  
Constanze Herzog-Roschewski  
Blonhofener Str. 12a • 87662 Aufkirch  
[www.lebensamkeit.de](http://www.lebensamkeit.de) • [info@lebensamkeit.de](mailto:info@lebensamkeit.de)

## Alles muss raus!

### Abverkauf von Lagerbestand!

### 30 % bis 50 % reduziert!

**HOHLER**  
ELEKTRO HOHLER GMBH

Gutenbergstraße 22  
87679 Westendorf  
Telefon 0 83 44 / 97 24

[info@elektro-hohler.de](mailto:info@elektro-hohler.de)  
[www.elektro-hohler.de](http://www.elektro-hohler.de)



**Bönsel Bestattungen**

Zum Schutz des Hinterbliebenen  
**Sterbegeldversicherung**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich  
[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

Kaufbeuren Komptener Str. 3    Neugablonz Gürtelstraße 13

Tag & Nacht  
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008



## Austrocknungstechnik Fischer

Wir helfen bei Wasserschäden

- Wasserschaden-Beseitigung
- Estrich-Dämmschicht Trocknung
- Bauaustrocknung • Feuchte Messung
- Ortung von Rohrbrüchen

Frühlingstraße 6 · Westendorf  
**Tel. (0 83 44) 9 21 35 86 · Mobil: 0179 9 29 35 86**  
**E-Mail: [info@austrocknung-fischer.de](mailto:info@austrocknung-fischer.de)**




**„365 Tage Glück verschenken!“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## Helfen - Sparen - Gewinnen

Gleich drei Dinge auf einmal für Ihre Lieben mit dem **Jahres-Geschenk-Los!**

Sprechen Sie uns an - in der Geschäftsstelle vor Ort oder unter [www.rb-kirchweihtal.de](http://www.rb-kirchweihtal.de) oder unter 08346 9202-0

**Das ganz besondere Geschenk!**

Wir wünschen allen eine schöne, besinnliche Vorweihnachtszeit und 365 Tage Glück für das kommende Jahr!



**Raiffeisenbank Kirchweihtal eG**

*...aus Tradition modern*

## Gesucht. Gefunden. Sportausrüstung.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Foto: Samokhin - Fotolia

## Weihnachtsmärkte in Deutschland

Jetzt auf [advent.localbook.de](http://advent.localbook.de)



Foto: Karanfil - Fotolia

**lb** **localbook.de**

Das lokale Portal von LINUS WITTICH.

Ihr Weihnachtsmarkt fehlt? Dann gleich mitmachen und veröffentlichen Sie kostenlos einen Artikel unter [artikel.localbook.de](http://artikel.localbook.de)



## MIETWAGEN

**Iris Lind-Eklöh**

Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen

☎ 0 83 41 - 30 56

@ [info@taxi-germaringen.de](mailto:info@taxi-germaringen.de)

*Gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.



### Bestattungsinstitut Lässer

**Ihr Begleiter im Trauerfall vor Ort.**  
Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen nach Hause in Ihre vertraute Umgebung und erledigen für Sie alle Angelegenheiten zur Bestattung. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

Buchloe      Telefon 08241 2363

[www.bestattungen-laesser.de](http://www.bestattungen-laesser.de)

Fordern Sie unseren kostenlosen Wegweiser bei Todesfällen an.

**LÄSSER**  
GBR

## Was gibt's Nui's

Jetzt als ePaper lesen



Jetzt blätterbar auf Ihrem PC, Laptop, Tablet oder Smartphone.

Lesen sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2119](http://epaper.wittich.de/2119)



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses  
**ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**

**AUTOHAUS  
K A R G**

Oberostendorf, Tel. 0 83 44 / 2 31

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

Was gibt's Nui's

Gesegnete Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr  
wünschen wir Ihnen und Ihren Familien

autohaus  
**nieberle**  
...einfach gut!

87656 Germaringen  
Schwabenweg 1  
Tel. (0 83 41) 96 22-15  
Fax (0 83 41) 96 22-30  
www.autohaus-nieberle.de  
E-Mail: info@autohaus-nieberle.de



**PINOIL** Nieberle  
Tankstelle Germaringen, Hauptstraße 12  
Telefon: (0 83 41) 6 22 83



Deutsche Post Agentur

Frohe Weihnachten, Gesundheit  
und Glück im neuen Jahr  
wünscht Ihnen



**Kfz-Hendrich**  
Reparaturen · Tuning · Unfallinstandsetzung  
Oberostendorf, Gewerbestr. 2  
☎ **08344 9541**

Zertifizierte Personenbeförderung

Tel. (0 83 44) 9 92 92 15  
info@social-mobility.eu

social  
mobility



Frohe Weihnachten  
und ein glückliches,  
gesundes und zufriedenes Jahr 2018

Private und ärztl. bzw. kassenärztlich verordnete Fahrten

Alles Gute zum Weihnachtsfest  
sowie Glück und Erfolg  
im neuen Jahr  
wünscht



Annemarie Eberle  
Kosmetik  
Med. Fußpflege  
Thalhofen, ☎ **08345/1528**  
Kaufbeurer Str. 3 in Thalhofen/Stöttwang



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten  
unseres Salons

ein frohes Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.

**Anschi's Haarstudio**

Inh. B. Winkler mit Team

Germaringen · Schulstraße 5 · Tel. 08341 68600

Frohe Weihnachten  
und ein glückliches,  
gesundes und zufriedenes Jahr 2018

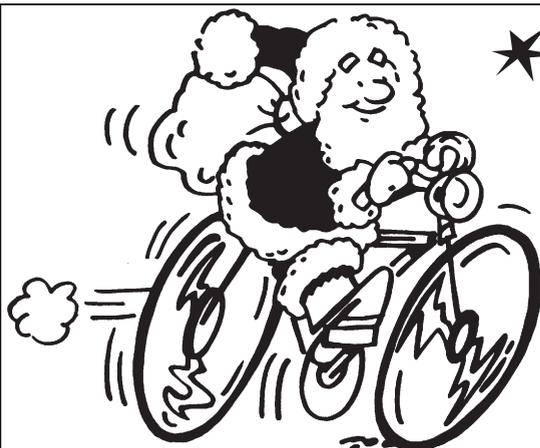
Private und ärztl. bzw. kassenärztlich verordnete Fahrten

**SCHORER**  
GÄRTNEREI  
FLORISTIK  
Oberostendorf · Gartenstr. 6  
Tel. (0 83 44) 2 73  
www.gaertnerei-schorer.de

Aus Freude an Pflanzen

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten,  
sowie Glück, Erfolg  
und Gesundheit  
im neuen Jahr.

- ☆ Weihnachtliche Sträuße
- ☆ Tolle Deko Ideen und Accessoires
- ☆ Schöne Geschenkideen für Weihnachten
- ☆ Große Auswahl an Topfpflanzen



★ Frohe Festtage und ★  
alles Gute im neuen Jahr  
wünscht ★

**HB** Computer

Hermann Bader · Wiesenstrasse 10 · 86869 Unterostendorf ★

Telefon 08344 - 92040 · Mobil 0172 - 843 840 9 · Fax: 08344 - 920429  
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de





**Frohes Fest**

Wir bedanken uns für das im zurückliegenden Geschäftsjahr entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr.

**Friseursalon Michaela Schorer**  
Lengenfelder Str. 2, 86869 Oberostendorf  
Tel. 08344/9929299

Wir machen Urlaub vom 27.12.2017 bis einschließlich 05.01.2018.



Zum Weihnachtsfest  
*besinnliche Stunden*

Zum Jahresende  
*Dank für Ihre Treue*

Zum neuen Jahr  
*Gesundheit und Glück*

**Textil Ramic**  
Familie Ramic-Mahler und Mitarbeiter  
Germaringen, Hauptstr. 5, Tel. 0 83 41 - 6 52 11



Allen Patienten, Freunden und Bekannten herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße

**Dr. Ute Sigle & Gerd Wengert**  
Zahnärzte

Kaufbeurer Str. 36 \* 87656 Germaringen \* 08341-9952890



**Danke!**

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!



**Holzbau Prestele**

87616 Marktoberdorf  
Saliterstr. 47  
Tel. u. Fax 08345 1814

Zimmerei  
Tel. 08342 6322

Wir sagen „**DANKE**“ und wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.



Hauptstraße 65  
87662 Frankenhofen  
☎ 2269919 - 08345 - 1573



Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Anlass für uns, „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Gleichzeitig wünschen wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.



**Sanitär Heizung**



**J. KRAUS**

Kirchweihthalerstr. 1  
86869 Lengenfeld  
Tel. 08 2 43 - 9 93 98 21  
Fax 0 82 43 - 9 93 98 23  
www.shk-kraus.de  
info@shk-kraus.de

**Solartechnik Spenglerei**

# Herzliche Weihnachtsgrüße

allen unseren Kunden, Freunden, Geschäftspartnern  
und allen ihren Familien

## Herbert Müller

- BrennholzsERVICE • Dienstleistungen
- Teleskop-Arbeitsbühne

Bahnhofstr. 21 • 87662 Kaltental • 0172/8464387



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
Viel Glück und Erfolg im neuen Jahr



Peter Wahl  
87662 Frankenhofen  
Tel.: 0170 540 92 88



## Ein besinnliches Weihnachtsfest

und die besten Wünsche  
für das kommende Jahr,  
verbunden mit einem herzlichen  
Dankeschön für das  
entgegengebrachte Vertrauen.

## Peter Inning

Meisterbetrieb

HEIZUNG **BAU**  
SANITÄR

- Solaranlagen ■ Biomasse ■ Wärmepumpen ■ Öl- u. Gasfeuerung
- Kundendienst ■ Badsanierung

TEL 08345 - 1364

Fax 08345/952505



Gennachhausener Straße 5  
87677 Stöttwang-Thalhofen

Wir machen Ihre  
Heizung anders! 

Wir kümmern uns,  
damit Ihre Heizung  
fit ist für die  
kalte Jahreszeit!



Sellmann Heizung-Sanitär  
Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf  
info@sellmann-heizung.de  
[www.sellmann-heizung.de](http://www.sellmann-heizung.de)



## Ein gesegnetes Weihnachtsfest...

... und ein erfolgreiches neues Jahr wünschen wir unseren  
Kunden und Geschäftspartnern und möchten uns für das  
entgegengebrachte Vertrauen ganz herzlich bedanken.



[www.holzbau-bichte.de](http://www.holzbau-bichte.de) 87662 Blonhofen · Tel.: 08344 - 287

Ein besinnliches  
Weihnachtsfest und alles  
Gute für das Jahr 2018

wünschen wir allen Mandanten,  
Freunden und Bekannten.



Rechtsanwältin Heidi Bucka · Fachanwältin für Steuerrecht  
[www.kanzlei-bucka.de](http://www.kanzlei-bucka.de) · Tel. 08345 - 87 09 000  
Rottenbucher Str. 14 · 87662 Osterzell

Allen Kunden, Freunden und  
Bekanntem herzliche  
Weihnachts- und Neujahrsgrüße



## Motorradzentrale Kinberger GmbH

Marktanger 2  
86860 Jengen  
Tel. 08241/2381

[www.motorrad-kinberger.de](http://www.motorrad-kinberger.de)  
info@motorrad-kinberger.de



H. Müller Kfz GmbH  
Im Lauffen 4  
87662 Osterzell  
Tel. 083 45/17 70



Allen Kunden  
und Freunden  
wünschen wir  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein gutes,  
neues Jahr!



# FROHE Weihnachten

**Liebe Inserenten,  
liebe Leserinnen und Leser,**

in den hektischen Tagen der Vorweihnachtszeit bleibt leider oft zu wenig Zeit für besinnliche Gedanken.

Doch muss man auch einmal innehalten und sich erinnern, was einem wichtig ist. Wichtig ist uns der Dank, den wir Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Treue an dieser Stelle aussprechen möchten.

Ihnen und Ihren Familien wünschen wir besinnliche und friedvolle Weihnachten, verbunden mit den besten Wünschen für das neue Jahr.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

91301 Forchheim • Peter-Henlein-Str. 1 • [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Service für alle Fabrikate**

**Frohe Weihnachten und gute Fahrt in 2018**

Wir danken unseren Kunden wieder ganz herzlich für Ihre Treue und Vertrauen in unser Team

**auto dachauer**

Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden, Tel. 08345-1332

*Wir wünschen zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden zum Jahreswechsel Gesundheit und Glück zum neuen Jahr die Erfüllung Ihrer Pläne und Hoffnungen*

**Fitness - Treff Germaringen**

**Fühl Dich wie Daheim...**

Jürgen Lochner, Lindenstr. 2, 87656 Germaringen, Tel. 08341-69966  
www.fitness-treff-germaringen.de

**Fröhliche Weihnachten**  
*geruhsame Feiertage und alles Gute fürs neue Jahr!*

**Professionelle Fußpflege**  
Claudia Roscher  
mobiler Heimservice  
Terminabsprache unter 08344/1401



Von Herzen frohe Festtage!  
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr: ein herzliches Dankeschön!  
Für das neue Jahr: Gesundheit, Glück und Erfolg!

**ELEKTRO HEFELE**

Klaus Hefeke, Radio- und Fernstechniker und Elektroinstallateurmeister.  
Helmishofener Str. 12  
87662 Kaltental  
Tel. (0 83 45) 7 36  
Fax (0 83 45) 95 22 11  
www.elektro-hefele.de  
elektro\_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

**EIN FROHES FEST**  
verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen im letzten Jahr, wünschen wir Ihnen und Ihren Familien.

**Frohes Fest**

**Elektrotechnik Hoffmann**



Bahnhofstr. 33 • 87662 Kaltental • Tel.: 0 83 45 / 97 03 • Fax 97 05  
E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*



**Familie Baumgartner**  
Lebensmittel - Eisenwaren - Metallbau  
87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8

**LW-flyerdruck.de**  
Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

Individuelle Stückzahlen erhältlich!  
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

**LW-flyerdruck.de**

www.LW-flyerdruck.de | info@LW-flyerdruck.de | 09191 7232-88

**Danke!**

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!



• BAUPLANUNG • HOLZSTÄNDERBAUWEISE  
• INNENAUSBAU • HEBEBÜHNENVERLEIH

**AM BAHNDAMM 7 • 87677 STÖTTWANG/LINDEN**  
TEL. 08345/952226 • WWW.HOLZBAU-INNING.DE

Allen Kunden und Freunden  
unseres Hauses wünschen wir  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.



## OTTO GEIGER GMBH

Bauunternehmung

Kardinalstr. 4  
86869 Oberostendorf  
**Telefon:** 08344/9208-0  
**Fax:** 08344/9208-30  
**Internet:** www.Otto-Geiger-Bau.de



Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden  
wir unseren Dank für die angenehme  
Zusammenarbeit und wünschen für das neue  
Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

## AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen  
unabh. Importeur aller Marken  
Waschanlage - SB-Sauger



☆ Christkind, Christkind guter Gast, ☆  
☆ hast du mir was mitgebracht? ☆  
☆ Hast Du was, dann setzt dich nieder, ☆  
☆ hast du nichts, dann geh gleich wieder. ☆

**HU täglich**

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1  
**Telefon: 08344 - 99223-0 • Fax: 9922329**

**Betriebsurlaub ab 24.12.2017 bis 07.01.2018**

Auto gut  
alles gut

Wir bedanken uns bei unserer werten  
Kundschaft für das im vergangenen Jahr  
entgegengebrachte Vertrauen und wünschen  
Ihnen und Ihren Familien Gesundheit, Glück und  
gute Fahrt im neuen Jahr.

**Kfz-Service**  
**Jürgen Eder**  
Reparatur + Handel  
Bahnhofstr. 23 • Helmishofen • Tel. (0 83 45) 6 00  
Unser Betrieb ist vom 18. Dezember 2017  
bis einschließlich 8. Januar 2018 geschlossen!

## Gasthaus "Zum kalten Tal"

Familie Zwick  
Dorfstr. 8, 87662 Osterzell-Oberzell

© (0 83 45) 95 26 60

[www.gasthaus-kaltental.de](http://www.gasthaus-kaltental.de)

**Feines aus dem kalten Tal -  
Täglicher Menüservice**

Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die uns heuer  
so großartig beim Umbau unterstützt haben.  
Dank Eurer Hilfe war es mir möglich  
meinen Mann, trotz Behinderung,  
wieder heim zu holen.

Nochmals **danke!**



Heiligabend geschlossen.

Alle anderen Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet.

**Am 25. + 26.12. auf Vorbestellung:  
Frische Bauernenten aus dem Rohr**

- VORANZEIGE -

Sa., 13.01.2018 - 14.00 Uhr

**Preisschafkopfen im Pfarrstadel**

Sa., 20.01.2018 - 14.00 Uhr

Preis „66“

Wir wünschen allen Kunden, Freunden  
und Bekannten

fröhliche Weihnachten  
und alles Gute  
für das neue Jahr!

**Schreinerei**  
Helmut **Huber**

Schäferweg 3 • Stöttwang • Tel. 0 8345/95 25 25

- Küchen und Massivholzmöbel
- Fenster und Türen
- Holzböden und biologische Oberflächen

## Weltverbesserer

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER  
NOT  
HILFE**



[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)



Foto: Ralf Krämer



**WITTICH**  
**W**  
**MEDIEN**

# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Ich danke für Ihr Vertrauen**

**und wünsche Ihnen**

**frohe und besinnliche**

**Weihnachtsfeiertage**

**und ein gutes neues Jahr.**

Ihr Gebietsverkaufsleiter

**H.-Uwe Sitzmann**

**Mobil: 0177 9159857**

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879

hu.sitzmann@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**Sackware jetzt online bestellen - direkt ab Werk inkl. Transport!**

**für EUR 279,27 deutschlandweit**

**Bewährte Top-Qualität: Premium Pellets besser als ENplus**

**DORR-BIOMASSEHOF 0831/540273-0 • www.pellets-sackware-bestellen.de**

ZEIT FÜR LIEBE UND GEFÜHL,  
HEUTE BLEIBT'S NUR DRAUSSEN KÜHL.  
KERZENSCHWEIN UND PLÄTZCHENDUFT -  
WEIHNACHTEN LIEGT IN DER LUFT.



★ ★  
★ WIR WÜNSCHEN IHNEN  
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND AM ENDE EINES ARBEITSREICHEN  
JAHRES AUFRICHTIGEN DANK FÜR DIE  
ANGENEHME ZUSAMMENARBEIT.

**MASCHINENHANDEL WIMMER**

Eldratshofen  
Tel. 08344/1462

# ST. WENDEL- APOTHEKE

Germaringen

*Wir bedanken uns herzlichst bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Festtage sowie für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit.*

*Mit den herzlichsten Weihnachtsgrüßen und „einen guten Rutsch“!*  
Ihr Team der  
St. Wendel-Apotheke

**Bei uns erhalten Sie das perfekte Geschenk in letzter Minute...  
...liebervoll von Hand dekoriert und gratis verpackt!**

Unseren Kunden, Freunden und  
Bekannten wünschen wir  
frohe Weihnachten  
und alles Gute im Jahr 2018.

Adler Fertigparkett, Fam. Adler ☎ 08267 96950

Ammersinn Baggerbetrieb, Fam. Georg Ammersinn ☎ 991885

Bauer Monika, Damen- und Herren-Schneiderei ☎ 921591

Bürgerhaus Alpenblick, Alpenblickteam ☎ 9926233

Einsle GmbH Profilleisten ☎ 292

Fischer Print Heißfolienprägung ☎ 08341 9997920

Fischer Josef, Sägewerk ☎ 216

Fischer Hermann, Austrocknungstechnologie ☎ 9213586

Gasthof Grüner Baum, Fam. Kugler ☎ 1575

Häfele Bioenergie aus der Region ☎ 9212002

Hehn Malerfachbetrieb ☎ 0174 3187519

Heizöl Hendrich, Fam. Matzig ☎ 08341 62210

Hohler Elektrofachgeschäft ☎ 9724

Maimann Gartengestaltung & Pflanzenpark ☎ 1863

Matuschak Jürgen, Friseurteam ☎ 323

Matuschak Christine, Massagepraxis ☎ 680

Mentner Werner, Schlüssel- & Sicherheitstechnik ☎ 921788

Negele Norbert, Kfz- u. Landtechnik ☎ 271

Pschorr Otto, Metzgerei ☎ 08243 2151

Rogg Zimmerei, Inh. Michael Kaindl ☎ 211

Seeler Simon, Sanitär, Spenglerei & Heizung ☎ 991461

Wachter Michael, Kfz-Technik ☎ 598

Walter Jochen, Bäckerei ☎ 634

Willimek Dominique, Wellness-Lagune & Fußpflege ☎ 6967473

Wind Manfred, Baugeschäft GmbH ☎ 582